



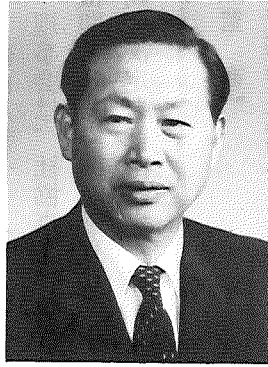
発行

社会福祉法人紀和町社会福祉協議会

紀和町板屋82-25

☎ 05979-7-0633

在宅福祉の推進を



会長 中浦敏夫

会員の皆様には、益々御健勝の事と存じお慶び申し上げます。

平素は、本町の福祉行政に何かと御理解と御協力を賜わり、衷心より厚くお礼と感謝を申し上げます。

本町の、福祉行政を更にきめこまかく、在宅福祉を住民一人一人の理解と協力を願うため、本年二月から、四月にかけて各地区に於いて、社会福祉協議会の法人化をめざして、懇談会を開催させて頂きましたところ、大多数の皆様御賛同を賜わりまして、十月一日社会福祉法人として、三重県知事の認可を得ることができました。

法人としての、理事会、評議員会の委員を選任し、役員会の決定や、地区福祉委員の選任等を行い、地域福祉にとりくむ体制づくりを着々と進めて

いるところでございます。

特に本町は、全住民人口に占める65才以上の方の人口割合が、全国的にも高く、県下で最高で、現在31%と、三人に一人が65才以上の方となっております。

従って、社会福祉協議会は、住民の立場から福祉を考え、福祉を高めるためみなで活動し、運動する団体であると思えます。

これまでよく「施設福祉」と申しまして、老人の方が介護を要するようになったとき、施設に依頼することが多々ございましたが、受け入れにも限界もあり、今後は、「在宅福祉」への施策が重点課題となつて参りました。「在宅福祉」の言葉を聞くまでもなく、すべての人たちが地域で生きがいをもって、楽しく暮らせるようにすることが私たちの願

いです。

新役員の選任に当り、法人化の趣旨からも、民間の方を選任すべく検討をして頂きましたが、発足直後という事もあって、初代のみ就任を要請されたのでお受けし、二カ年の任期中皆さんの支援と、協力を得ながら協議会の基盤づくりと、地域福祉の体制を確立する事に、一層の努力をして参り度いと存じますので、皆様方の御協力を重ねてお願い申し上げます。

最後に、当協議会の益々の発展と、住民各位の御健勝を祈念し、会長就任のあいさつと致します。

本年度 事業計画と予算

【事業計画】

一人暮らし老人対策

町内には二〇〇人近い一人暮らしの方がおり、「緊急連絡カード」の整備や、見直しを、すすめています。隣近所は尚一層交遊を深めて孤立化をふせぎたいものです。ボランティアの育成

ボランティア活動をこれからはじめたい、活動についてもっと知りたい方を対象に、

福祉金庫の御利用を

この金庫は、今日まで皆様方及び各種団体より戴いた寄附金を基金に、昭和五十八年四月より運用しています。

- 一、貸付対象者 低所得者
- 二、貸付対象 災害、疾病生活資金等

三、貸付限度額

- 一 一般 二十万円
- 二 高額療養費 三十万円

四、利子 無利子

五、据置期間 二ヶ月

六、償還方法 二十回以内均等払

七、保証人一名 町内在住者

八、申込みは、地区民生委員を通じて社協事務所まで

県社教では、世帯更生資金の貸付けも行っていきます。住宅資金、修学資金等ありますから、御利用下さい。

用や、滞納整理

心配ごと相談所事業の充実高令者に対する資金融資制度の検討

会員の皆様からの「生の声を聞く」努力又は、制度の検討をいたしたいと思っております。

【予算について】

本年度は年二回にわけて、予算が編成され、四月より九月にかけては、九五五万一千円の予算。十月より三月までは、八六一万三千円、福祉金庫特別会計予算が三七八万四千円、心配ごと相談所特別会計予算が、十五万四千円となつており、基本財産、運用財産の計が三四五万となつております。

福祉金庫特別会計予算は、貸付金 約五件 百万円

積立金 二七八万四千円を、計上しています。

昭和63年度 後期社協一般会計予算(総額8,613千円)

(支 出)	(収 入)
会議費、事務費 1,359千円	会 費 1,203千円
事業費 2,946千円	補助金、配分金 2,777千円
内 地域福祉活動 1097	内 共同募金配分金 280
" 福祉活動専門員1696	" 町補助金 1700
" 心配ごと相談へ 153	" 県補助金 797
委託事業費 3,567千円	諸収入、寄付金 1,386千円
内 家庭奉仕員 3377	内 前期繰越金他 1136
" 世更事務費 80	委託金 3,247千円
他	家庭奉仕員 3177
積立金、予備費 741千円	世更事務費 70

ボランティア 志望者のつどい

困っている人のお手伝いをしたり、自分の特技を社会のために役立てていきます。

ボランティアとは、英語で志願者・志願兵・自ら進んで提供する、という意味だそうです。

次の通り「ボランティア志望者のつどい」を開催します。

日 時 十二月二十四日(土) 午後一時より

場 所 コミュニティセンター 二階

筆記用具 持参下さい。

新役員決る

紀和町社協では、十月一日法人化に伴い、このほど、理事(14名)、監事(2名)、評議員(35名)、地区福祉委員(49名)が選出されました。新役員は次のみなさんです。

【理事会】

- 会長 佐古口幹男 (川畑)
- 副会長 今西茂三 (平谷)
- 副会長 岡本豊弘 (平谷)
- 副会長 西龍馬 (長尾)
- 副会長 福本正一 (長尾)
- 副会長 二斗蒔田すゑ (赤木)
- 理事 北幸子 (丸山)
- 理事 寺前正直 (丸山)
- 理事 垣内弘 (矢ノ川)
- 理事 古田壽男 (矢ノ川)
- 理事 辻本薫 (長野)
- 理事 福岡文代 (出谷)
- 理事 中西督 (大栗須)
- 理事 今西春由 (大栗須)
- 理事 平子定世 (小栗須)
- 理事 更家正章 (小栗須)
- 理事 下野福治 (大谷)
- 理事 更家ふみ子 (板屋)
- 理事 橋本武夫 (板屋)
- 理事 山口多美子 (所山)
- 理事 中谷虎夫 (所山)
- 理事 志茂文子 (木津呂)
- 理事 中本一美 (小川口)
- 理事 福角ますみ (湯ノ口)
- 理事 新宅修 (大河内)
- 理事 藤澤千枝子 (惣房)
- 理事 新宅敏 (惣房)
- 理事 前平清吉 (楊枝川)
- 理事 久保理也 (和氣)
- 理事 北榮子 (楊枝)
- 理事 岡本美恵子 (小船)
- 理事 南一美 (小森)

【監事】

- 野仲康三 (長野)
- 橋爪松郎 (長尾)

監事は、法人の財産の状況を監査したり、業務執行状況を監査いたします。

【評議員会】

- 北裏春己 (小森)
- 南一美 (小森)

評議員会は、社協の事業計画、予算、決算などの議決機関としての機能をはたします。

【地区福祉委員】

- 石垣健作 (花井)
- 野地里枝 (小船)
- 中前美代子 (楊枝)
- 畑中タマエ (楊枝)
- 前田育子 (和氣)
- 光野みち子 (和氣)
- 水本弘代 (和氣)
- 山里ふみ子 (楊枝川)
- 仲守司 (惣房)
- 廣野美智子 (大河内)
- 下浦規志子 (湯ノ口)
- 高見誠治 (小川口)
- 山本保彦 (木津呂)
- 溝田ソヨ子 (所山)
- 藤澤清子 (所山)
- 下川百合子 (所山)
- 上ノ坊節子 (所山)
- 北岡恵美子 (板屋)
- 和田保雄 (板屋)
- 藤田エミ (板屋)
- 杉本欣也 (板屋)
- 中すみよ (板屋)
- 下野ひさ子 (板屋)
- 山岡キクエ (大谷)
- 南美春 (小栗須)
- 中西元多 (小栗須)
- 執行清子 (小栗須)
- 新谷利雄 (大栗須)
- 肥田正博 (大栗須)
- 西たかよ (大栗須)
- 三山正一 (出谷)
- 福岡千代美 (長野)

- 浦坪一枝 (矢ノ川)
- 日浦シゲ子 (矢ノ川)
- 鴨浦守 (矢ノ川)
- 小西きみ子 (丸山)
- 田中幸子 (丸山)
- 向井音治 (赤木)
- 大家たつゑ (長尾)
- 坂きよ (長尾)
- 杉本リツヘ (長尾)
- 森岡サト (長尾)
- 福岡陽子 (平谷)
- 山川妙子 (平谷)
- 山口恵子 (平谷)
- 山城築 (平谷)
- 山本シナエ (川畑)
- 石倉みさゑ (小森)
- 日裏政重 (小森)

地区福祉委員は、地域住民の要求願望をとらえ、福祉の町づくりの推進に努めます。

東正幸テス びじねすよろしく



このたび社会福祉協議会事務所に採用されました、東正幸です。正式な名称は「福祉活動専門員」まじめに一歩一歩努力して、皆様のお役に立ちたいと思っていますので、どうぞよろしくお願いします。

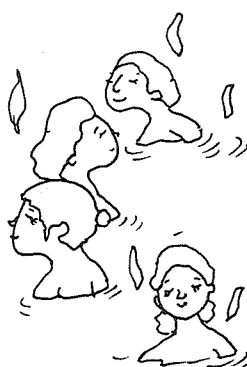
社協会費について

社協会費については、住民のみなさまには大変ご協力を戴きましてありがとうございます。おかげ様で多額の会費を戴きました。

民間団体として活動する社協の確保は重要で、会費はその基礎と言えます。この重要な財源は、一人ぐらしの老人対策、ボランティア活動の養成、広報紙の発行など色々な事業の取り組みのために充てていきます。

発足したばかりで、皆様には何をしているのかと、お叱

りを受けるかもしれませんが出来る限り、地域に密着した活動を目指し、努力していきたいと思っています。



会費の状況 11/20日現在

- 一般会費 1,014,500円 (1口 500円)
- 賛助会費 18,000円 (1口 1,000円)
- 団体・法人会費 249,000円 (21団体) (1口 3,000円)
- 合計 1,281,500円

地区名	口数	金額
森畑	84	42,000
谷尾	14	7,000
尾木	183	91,500
山川	132	66,000
野谷	67	33,500
須谷	58	29,000
須谷	109	54,500
屋山	60	30,000
山呂	9	4,500
山口	155	77,500
内房	118	59,000
川口	37	18,500
栗原	286	143,000
大板	138	69,000
所木	45	22,500
津川	47	23,500
河内	36	18,000
湯大	97	48,500
惣楊	49	24,500
和楊	40	20,000
枝舟	127	63,500
枝舟	80	40,000
月夜	48	24,000
夜合	7	3,500
計	3	1,500
合計	2,029	1,014,500

数字でみる町の福祉概況

地区名	世帯数	人口	65以上	一人ぐらし	高齢化率	地区名	世帯数	人口	65以上	一人ぐらし	高齢化率
大河内	30	56	23	6	41,1	花井	8	14	7	2	50,0
湯の口	24	50	17	8	34,0	小舟	21	44	21	3	47,7
小川口	19	38	13	3	34,2	楊枝	33	64	23	6	35,9
木津呂	21	43	26	5	60,5	和気	72	140	54	14	38,6
所山	83	209	17	10	8,1	楊枝川	37	71	26	7	36,6
板屋	124	284	88	22	31,0	小計	171	333	131	32	39,3
大谷	16	29	11	5	37,9	合計	1,044	2,172	747	217	34,4
小栗須	64	147	46	10	31,3	男		976	285	21	
大栗須	75	179	40	12	22,3	女		1,196	462	196	
長野	23	45	15	5	33,3	上記は平成2年4月1日現在住民登録による。 なお平成2年10月1日国勢調査人口概数発表 では、世帯数 1,002 世帯 人口 2,061 人(男 918 女 1,143) 家庭奉仕員派遣申し出数 A 104 B 42 C 44 D 47 計 237 長寿祝金 支給状況(平成2年度) 80-84才 113人 85-89才 39人 90才以上 12人 合計 164人 3,595,000円 特別障害者手当等受給者 8 高齢者夫婦世帯(男65女60以上) 281 身体障害者手帳交付者数 214 療育手帳交付者数 10 被保護世帯数 19 母子世帯数 9 父子世帯数 8 ねたきり老人 5 施設入所者(町内出身者) 特別養護老人ホーム 10 養護老人ホーム 6 軽費老人ホーム 1 精神薄弱者(児)施設 7					
出谷	15	25	6	4	24,0						
矢の川	68	157	56	12	35,7						
丸山	37	84	28	6	33,3						
小計	599	1,346	386	108	28,7						
赤木	36	76	21	3	27,6						
長尾	87	151	76	31	50,3						
平谷	95	173	77	25	44,5						
川畑	11	20	9	1	45,0						
小森	45	73	47	17	64,4						
小計	274	493	230	77	46,7						

老人クラブ(14) 会員数 675
 身体障害者福祉会 " 199
 母子寡婦福祉会 " 83
 手をつなぐ親の会 " 13
 遺族会 " 131
 生活福祉資金貸付元金 42件 14,794千円
 福祉金庫貸付現在額 9件 1,023千円

社会福祉事業の幅広い活動や、今後の事業に備え、恒久的な自主財源を確保するため四月より、福祉基金を設置しました。町よりふるさと創生資金のなかから、本年度五百万円を頂き、従来福祉金庫で運用していただきましたお金や、運用財産も加え、現在九百十六万五千円の額になっています。この積立元金から生じる利子を、毎年度事業費にあてたり基金に積み立てたり致します。

福祉基金を設定

去る九月末の評議員会において、ご推挙いただき会長の重責を負うことになりました。当会も発足以来満二年が過ぎ、初代中浦会長始め各位の今日までのご努力に対し、心からお礼を申し上げます。過疎のなかで、高齢化は進んでおり、一人ぐらし老人も増加、今後前途の困難も予想されますが、今まで以上に、



就任にあたって

会長 中山 芳

毎月第三金曜日 喜和クラブ会員(板屋)は、街の美化活動にとりくんでいます。



隣近所仲よく助けあい、話し合っていけば、道は開けるものと、確信しております。町民が心豊かに、安心して住める街づくりを目指して、今後は各地区にお伺いし、皆様の御意見を聞き、社協活動に反映したいと思っております。何卒よろしくご協力を、お願いする次第です。



発行

社会福祉法人紀和町社会福祉協議会

紀和町板屋82-25

☎ 05979-7-0633

名称変更

従来「世帯更生資金貸付制度」がありましたが、十月一日から「生活福祉資金貸付制度」に名称が変更しました。

◎ とにかくあつまろう！



〔第8回紀和町社会福祉大会〕

平成2年10月19日

来年もこの場所で
みんなそろってばんざいしよう！

◎話しをして……

しずかに聞く。

ニューズスポット



〔高齢者の生きがいと健康作り推進事業会議〕

平成2年1月23日

なにか
いい案がないかなあ……？



各老人クラブ会長さんご苦労様です。
さぞお疲れでしょうが、いろいろ大変でしょうが
みんなのために、ひとはだぬいで頑張ってください！

(高齢者の生きがいと健康作り推進事業の一環)

ほらほら、なにみてんですか……？
写真とりますよ！
おばちゃん何かいいもん見えますか……？
ガイドさんごっぴんですね……？
家の嫁に来てくださいな……？
なにいつてんですか、写真とりますよ。パチリ……



〔第3回全国福祉祭びわこ大会参加〕

平成2年10月1日～3日

(高齢者の生きがいと健康作り推進事業の一環)



〔高齢者ゴルフ教室〕

◎それから何かが
でるんじゃないか

みなさん、こんにちは。
はじめまして、私は日本赤十字社の伊藤と申します。
みなさん、こんばんは。
はじめまして、私は日本赤十字社の伊藤と申します。
みなさん、こんばんは。
はじめまして、私は日本赤十字社の伊藤と申します。

只今より、寝たきりの看護講習会を開催いたしますので、みなさんよく覚えて帰って下さい。それでは……。

只今より、寝たきりの看護講習会を開催いたしますので、みなさんよく覚えて帰って下さい。それでは……。

みなさん、いつまでもお元気で頑張って活躍して下さい。

みなさん、いつまでもお元気で頑張って活躍して下さい。

只今より開催致しますから、よく聞いて下さい！
まずはグリップの握りから……。
後の女の人こっちに来てちょうだい！
ええ、事務局から一言
みなさん、これからもこぞって参加して下さい！
…… 青空に白球を ……



〔家庭看護講習会〕 (小森地区)

平成2年10月17日



〔町内視察見学〕 (小森ダム)

平成2年5月23日

小森ダムどうでしたか？
楽しそうですね、男の人仲間に入れて下さいな……。
ところで、めがねのかけた人、かけていない人別れていますが、何かわけでもあるのでしょうか…？
また、機会がありましたら桜の咲いている時に、もう一度来たいもんですね。

(高齢者の生きがいと健康作り推進事業の一環)



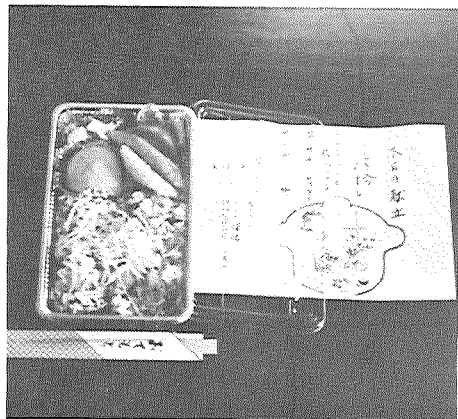
紀和町社会福祉協議会新役員名簿

会長 中山 芳 副会長 中津幸秀 代理者 西 留次郎

Table with columns for Region (地区), Executive (理事), Supervisor (監事), Reviewer (評議員), and Welfare Committee (福祉委員). It lists names and positions for various districts including Hanai, Komatsu, and others.

任期は、平成2年10月1日より 2年間です。

本年度給食四回実施
町の委託を受け、七十五才以上ひとりぐらし老人、約百五十名に対し、給食サービスを行っています。四月、十二月と来年二月、三月配ります。ごはんをやらわらかく炊いてとの注文もあるようです。



[平成元年度決算]

[平成2年度予算額]

Financial summary table comparing last year's actual results (平成元年度決算) with this year's budget (平成2年度予算額). It details income (歳入) and expenses (歳出) in thousands of yen.

社会福祉協議会一般会計(単位千円)

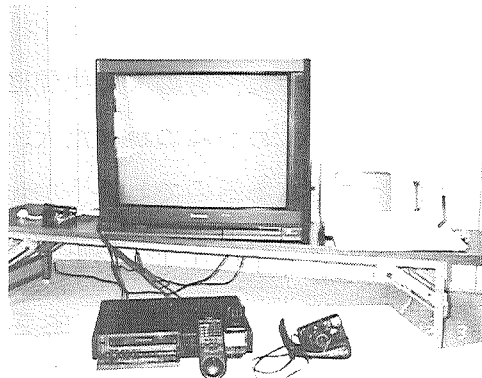
*元年度歳入歳出差し引き 754千円平成2年度の繰越金へ
*予算補助金 11871千円の中にふるさと創生のお金5000千円ふくむ
*決算事務費4015千円の中に車購入費2134千円ふくむ
*予算積立金9401千円のうち福祉基金積立金9165千円

Table titled '平成2年度共同募金歳末募金状況' (Heisei 2nd Year Joint Fundraising End-of-Year Fundraising Status). It lists fundraising amounts by district, categorized into '共同募金' (Joint Fundraising) and '歳末募金' (End-of-Year Fundraising), with a total '合計' (Total).

平成2年度共同募金歳末募金状況

寄附金で備品を整備

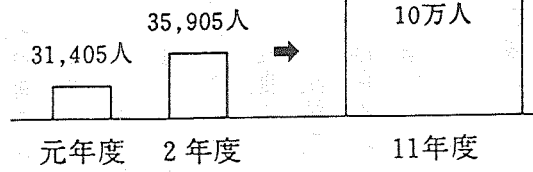
社協法人化してから、今まで二十四口、八十四万二千七百八十三円の寄附を戴き、テレビ、ビデオ、ワープロ、カメラ、車椅子、扇風機等購入させて戴きました。改めてお礼を申し上げます。



1、在宅福祉対策の緊急整備

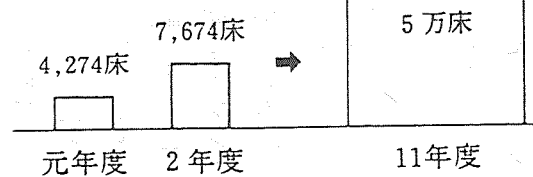
(1) ホームヘルパー

日常生活に支障のある高齢者がいる家庭を訪問して、介護・家事サービスを提供します。



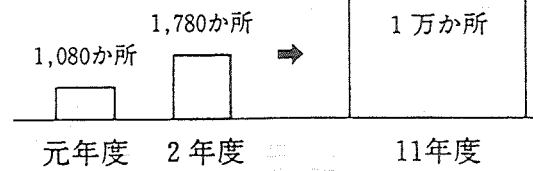
(2) ショートステイ

ねたきり老人等の介護者に代わって、特別養護老人ホーム等で短期間、高齢者をお預かりします。



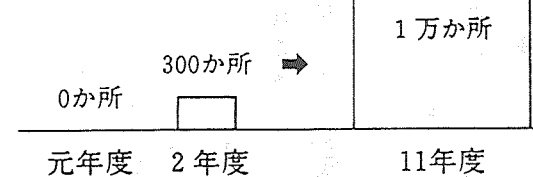
(3) デイ・サービス

送迎用バス等でデイサービスセンターに来ていただき、入浴、食事、健康チェック、日常動作訓練等のサービスを提供します。



(4) 在宅介護支援センター

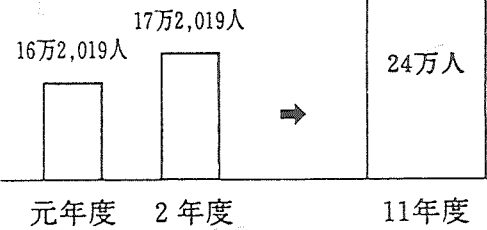
身近なところで専門家による介護の相談・指導が受けられ、市町村の窓口に行かなくても必要なサービスが受けられるように調整します。



4、施設の緊急整備

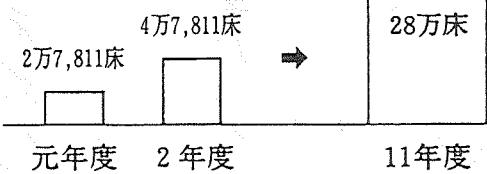
(5) 特別養護老人ホーム

常時介護が必要で、家庭での生活が困難な高齢者のための福祉施設



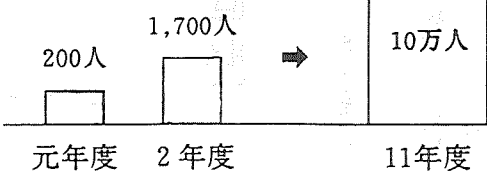
(6) 老人保健施設

入院治療は必要ではないが、家庭に復帰するために機能訓練や看護・介護が必要な高齢者のための施設



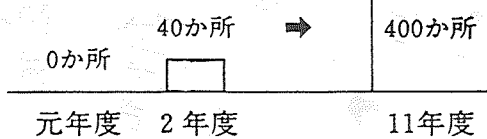
(7) ケアハウス

車いすやホームヘルパー等を活用し自立した生活を継続できるよう工夫された新しい軽費老人ホーム。一人暮らしや夫婦のみ世帯の高齢者のための安心できる住まい。



(8) 過疎高齢者生活福祉センター(仮称)

過疎地の高齢者向けに、介護支援、安心できる住まい、地域住民との交流の機能を総合的に備えた小規模の複合施設



高齢者保健福祉推進十ヶ年戦略

「国の計画」

これからの福祉は

2、ねたきり老人
ゼロ作戦の展開
ねたきりは予防できます。
二十一世紀には、お年寄りがねたきりにならないような体制を整備します。



発行
社会福祉法人紀和町社会福祉協議会
紀和町板屋82-25
☎ 05979-7-0633

3、長寿社会

福祉基金の設置
民間の創意工夫を生かしながらきめ細かく在宅福祉を推進するため、七百億円の基金をつくり、ボランティアが行う在宅福祉事業や、健康づくりの事業を支援します。

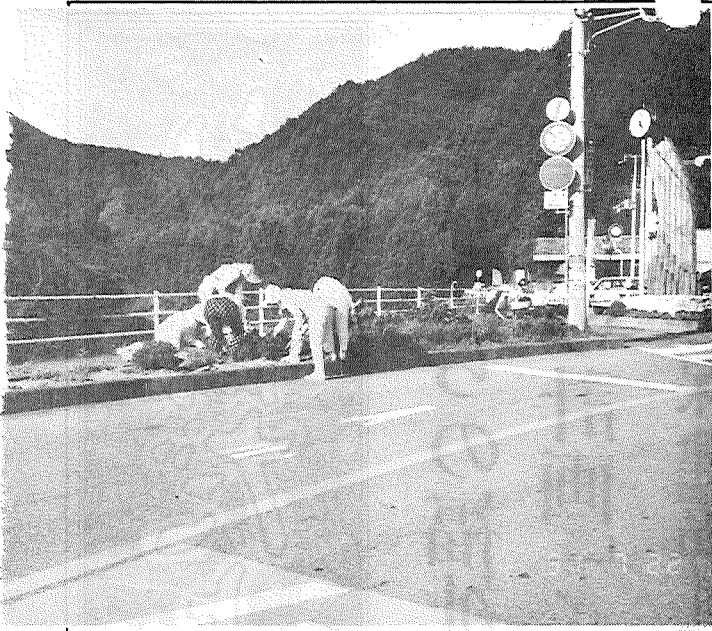
町の計画

町の過疎地域振興計画で、計画されている、福祉関係の計画は
一、平成二年度 高齢者用住

宅五戸 完成

二、平成三年度五戸建設予定
三、平成三年度 緊急通報装置 電話機五十台設置
四、平成三年度 緊急な事故が発生したとき、身につけている「緊急発信機」を押すだけで、あらかじめ設定した通報先(三戸)へ自動的に通報できる電話機です。
五、平成四年度 福祉バス購入 一台予定
六、平成五年度 過疎高齢者

生活福祉センター建設
おおむね十人程度居住でき、自炊が原則、このセンターでは、デイサービス(上記(3)参照)事業も行う予定です。
五、平成五年度 保育所整備
となつています。
南郡四ヶ町村と熊野市で運営されています。特別養護老人ホーム宝寿園は、この五月より定員六十人より、二十床の増設で八十床受け入れ可能となり、一週間単位でねたきり老人等をお預かりする(ショートステイ)ベッド二十床も完成しています。
今後町は、老人保健福祉計画の策定が義務づけられ、老人保健福祉の計画的な実施が求められています。
平成五年度からは、老人ホームに入所せず権限も、県より町村に移譲されます。
従来負担していなかった措置費(養護老人ホーム一人月十四万九千円、特別養護老人ホーム一人月二十二万五千円)の四分の一の負担も町にかかってくる。
施設福祉から地域福祉へと今、大きく転換がさげばれていますが、人材の養成と確保が可能か、保健福祉対策の費用が十分確保されるかなど多くの課題があります。今後地域住民の創意工夫と努力によって、住みよい街づくり建設が、求められています。



【ボランティア 「若あゆ」】紹介

みなさんこんにちは。
 私達は、紀和町で唯一のボランティアグループの「若あゆ」です。
 今、色々話題になってきているボランティア活動に、私達にも何か出来ることがあるのではということ、集まったグループです。今では会員が34名にもなっています。
 平均年齢が高いのは紀和町です。で仕方がありませんが、気持ちは若くハリキッて活動しています。
 日頃みなさんが、隣近所で色々手伝っている事も立派なボランティア活動なのです。老人との話し合い、洗濯をしてやったりすること、その他色々お世話していることと思います。田舎ならではのことで、はないでしょうか。それだけ、人情みあふれる付き合いをしているのではないかと思います。

【給食ボランティア募集】

社協では、紀和町を三地区に分けて(西山、入鹿、上川)一人ぐらし老人(75才以上)への給食サービスを年7回行う予定です。
 現在ヘルパー4名で弁当作りから配食まで行っていますが、今の状態では限度があります。そこで、給食ボランティアの募集を行います。と思いますので、みなさまのご協力宜しくお願い致します。
 地区での協力ということで、ここでの活動の際にご協力戴ければ幸いです。また配食の際は車を出して戴く方も宜しくお願い致します。

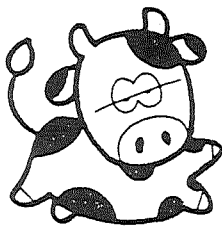


一人ぐらし老人の喜ぶ笑顔はなによりで自分の気持ちがホットしてなんとも言えぬ喜びがあります。是非ご参加下さい。



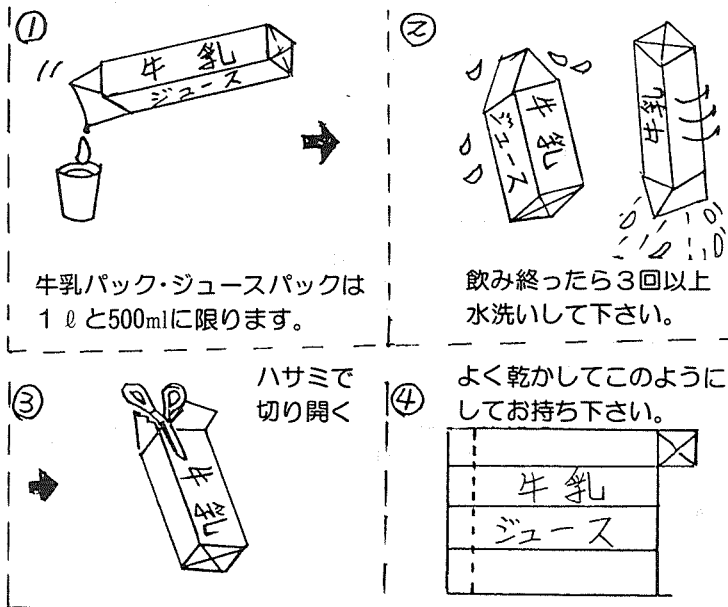
【牛乳パックの回収】

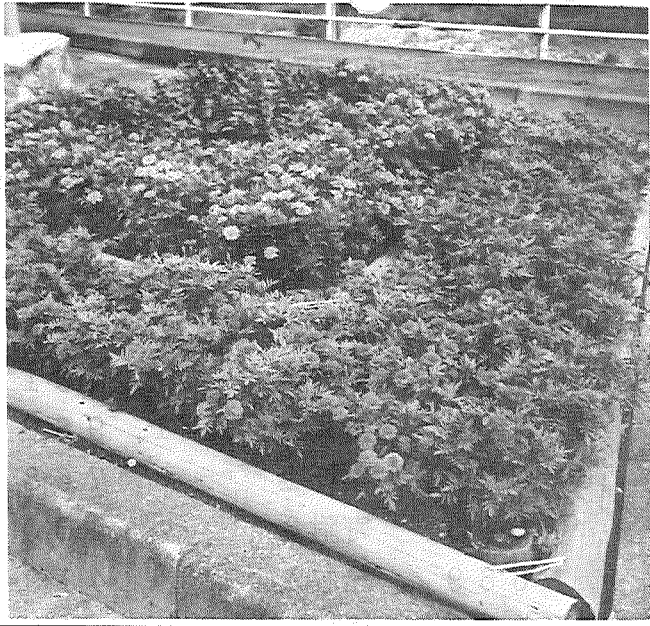
ボランティア「若あゆ」でもこのことにつきましても、取り組んでいます。
 これは、自然保護、環境保護にもつながっているのです。話しは大きいとは思いますが、一人ひとりが取り組むことによってこの活



●回収方法

動はきつと大きなものとなるでしょう。実際、日本全国各地で広がっていつています。
 誰かがやるのではなく、自分が進んで取り組むことが必要ではないでしょうか。
 「ボランティア「若あゆ」会員か紀和町社会福祉協議会まで！」





私達は、またこのような活動もしています。一つには清掃活動です。風伝トンネル開通に伴いその付近にあき缶やゴミがよく散らばっているのでその清掃活動。二つには、役場前の信号付近の花壇の手入れを行っています。信号待ちしているドライバーを含め、行き交う町の人々に少しでも気持ちや和めたらと頑張っています。その他、留守がちの家（夫が病気でその介護をしている）の清掃活動外もしています。

そして、私達にもそれなら出来るような気がする方は、紀和町社会福祉協議会（☎7-0633）までご連絡ください。



【あなたも、

収集ボランティア】

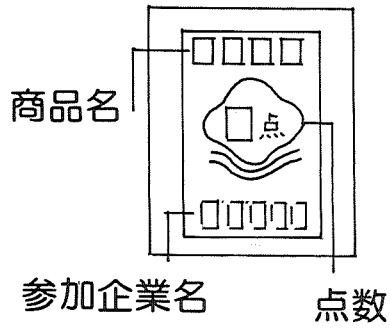
☆ロータスクーボン収集

これは、ほんとうにだれでも出来ることですが、なかなかメンドウで長続きしないのが現状です。そこで、紀和町での収集では数がしれていますので、南郡四力村で「車イス」購入を目標にして行くことになりました。

一点が約一円になります。目標達成に向け是非ともご協力下さい。

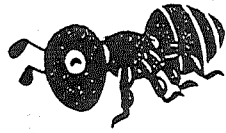
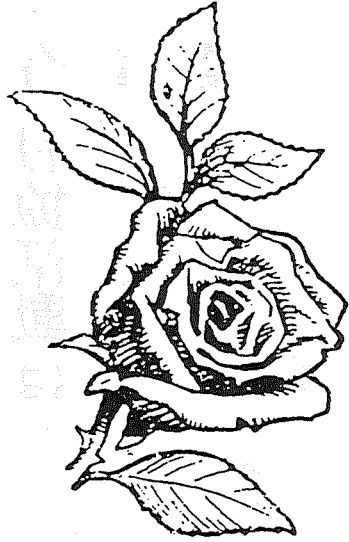
日用品、食料品、お菓子、化粧品などの箱や袋、王冠
についている

○切り取って
入れ物に
集めて下さい



☆書き損じ葉書収集

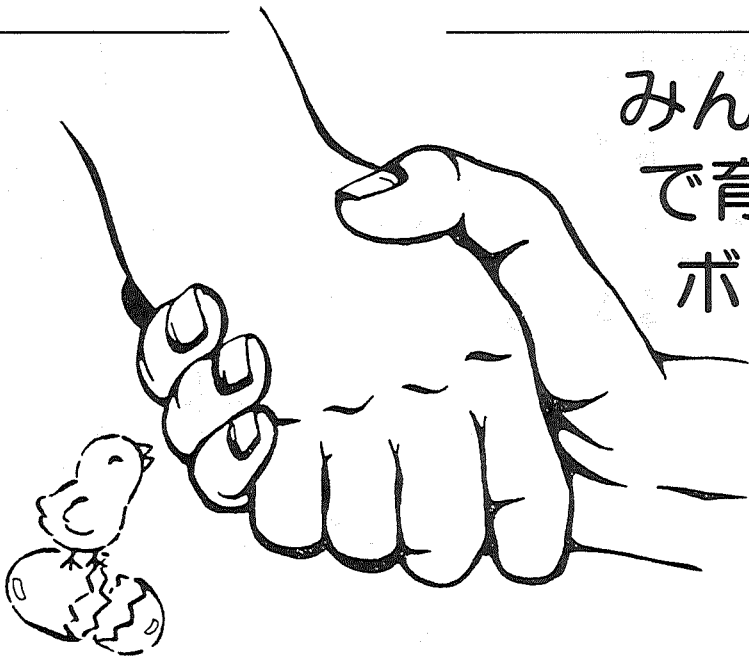
このことにつきましても、南郡四力村町で行うこととなっております。集められた書き損じ葉書を社協が郵便局で手数料を払って新しい葉書と交換して、それを会社等に買って戴き現金に換えます。



みんなの力で育てよう
ボランティア

このように、いろいろなボランティアがありますが、みじかでチヨットしたこと積み重ねで大きな活動となります。一番大切な自分自身参加することによって誰かが喜び、そして自分にも充実感がみいだされ活動していて本当に良かったと思うやさしい心とふれあいが生まれてくることなのです。

みなさん進んでボランティアに参加して下さい！



特別会計 福祉金庫

社会福祉協議会一般会計

平成2年度決算 平成3年度予算

平成2年度決算 平成3年度予算

収入 科目		
1,491	繰越金	1,907千円
1,109	貸付返済金	700
226	諸収入	73
2,826	収入計	2,680
支出 科目		
899	貸付金	1,200
1,927	積立金	1,480
2,826	支出計	2,680

収入 科目		
1,079	会費	1,081千円
11,777	補助金	8,015
567	配分金	491
4,420	繰入金	1,966
8,270	委託金	8,768
613	寄附金	400
669	諸収入	419
755	繰越金	600

決算 貸付5件で内1件
 高額医療貸付 49,000円
 低所得者に対し、生活資金20万円
 (65才以上では30万円まで)
 高額医療貸付30万円 無利子です

収入合計 21,740千円

特別会計 福祉基金

平成2年度決算積立額 9,636千円
 内500万円 ふるさと創生資金で町
 よりの補助金です。
 平成3年度積立予定額 1,741千円
 基本財産、福祉基金等の利子を積み立てる
 ことにしています。

支出 科目		
383	会議費	237千円
2,487	事務費	3,393
6,285	事業費	7,252
8,253	委託事業費	8,508
219	諸支出金	238
9,862	積立金	1,857
	予備費	255
27,489	支出合計	21,740千円

今 社協活動は

太郎 社会福祉協議会は何を
しているの

寿男 一言でいうのはむつか
しいが、町より人件費を
もらって、四人の家庭奉
仕員が、町内二四〇戸の
老人家庭をまわって買物
や、血圧測定をしてあげ
たり、診療所よりお薬を
もらってきてあげたり、
七十五才以上ひとりぐら
し老人約一五〇戸に無料
で、本年度は七回配食も
しているよ

花子 ほかに
町内には、老人クラブ
身体障害者福祉会、母子
寡婦福祉会、手をつなぐ
親の会、遺族会などあつ
て、こういう団体を一般
的には、福祉団体といわ
れるが、これらの団体の
事務、会計、事業のお手
つだいもしている。

花子 そういう団体には、生
徒会長みたいな役員も、
おるんでしょ。

寿町 会長、副会長、〇〇部
長と役員は、おるんじや
が、なかなか、皆んな忙
しいいうて、むつかしい
んじや。社協は、今後、
できるだけ、会、自主的
に、運営できる指導もせ
にゃいかんということじ
や。

太郎 この前、社協の地区福
祉委員という人が、共同
募金、歳末募金にご協力
下さいと、お母さんと玄
関で話していたけど、何
につかうお金

寿男 よそでは、色々な募金
があつて、集金に苦勞し
ているんじやが、さいわ
い紀和町では、みんな協
力してくれてね、今年の
共同募金は、四〇八、七
七八円、歳末募金は三七
六、〇〇八円集まった。
共同募金は、民間の福
祉施設、この辺では、熊
野市の紀南ひかり園に募
金が配分されたり、社協
にも昨年一六九、三〇〇
円もらったし、歳末募金
は、町内の、ひくい収入
の家庭や、障害をもつ人
の出身の施設入所者、七
十五才以上ひとりぐら
し老人などに全額くばつて
いるよ。

花子 社協は、お金もかして
いるの？

寿男 大きくわけて、二つ、
生活福祉資金と福祉金庫
がある。

太郎 どうちがうの

寿男 生活福祉資金は全国的
な制度で、低い収入家庭
に住宅修理では一五万
円以内とか、高校の修学
資金では月二四、〇〇〇
円など、民生委員さんの
指導で貸付をしているし、

福祉金庫は、町内外から
社協へ寄附してもらつ
たお金をもとに、生活資
金は二十万円以内とか、
高額医療費貸付は三十万
円以内とか、無利子で貸
付けしている。

太郎 この前新聞みていたら
ちびっこボランティアを
募集とかかいていたのを
みたんやけど、何のこと
寿男 ボランティアという言
葉、花子わかるか？

花子 奉仕するんでしょ
う

寿男 えらい、よく知ってい
るね。自ら進んで、お
金をもらおうと思わない
で、世の中のために奉仕
する。この前ちびっこボ
ランティアは、紀宝町の
宝寿園という施設に集ま
って、床そうじをしたり
お年寄と話もして、昔の
ことを聞いたり、してい
たよ。

太郎 おじいちゃん、その他
社協で働いていて、かわ
った話きいてない？

寿男 民生委員さんが、ある
ひとりぐらしの、おばあ
さんを訪ねていって、夜
はさびしいでしょう、と
いったら、おばあさん何
と答えたと思う？

おばあさんは、昼はみ
んな働きに行つて留守で
さびしい。夜はみんな帰
つてきて、電気がついて
おり安心だとさ。



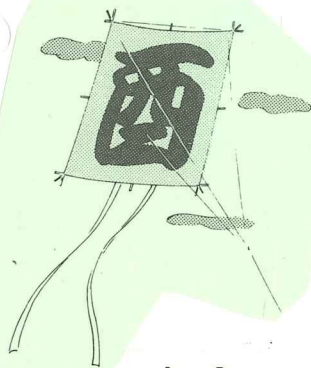
きわ社協だより

ふれあいの 協 町づくり

第5号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



酉 迎春



旧年中は、いろいろご協力、ご指導ありがとうございました。
はや、社会福祉協議会も法人化、民営化になって
5年目を迎えました。

福祉に関する法律等が改正され、各市町村の施策
次第で良くなり、現状維持や福祉施策の停滞などが
予想されます。そこで、社協の役割もますます重要になっ
てきます。

今、地域福祉、在宅福祉といわれる中で住民のお互
いの助け合いが欠かせなくなっている時、どのように地
域に根づいたネットワークを張り巡らすかを考え実行して
いきたいと思ひます。

今年も、ご指導、ご協力よろしくお願ひ致します。

役職名	氏名	住所	電話番号
会長	中山 芳	小栗須	七、〇五二五
副会長	中津 幸秀	板屋	七、〇一〇九
	仲 義弘	小船	〇七三五四 六、〇二七一
	南 薮光正	和 氣	〇七三五四 四、〇一四三
	榎 本信次	大河内	七、〇七五七
	谷ノ上 洋子	木津呂	七、〇一八五
	北 畑嘉信	所 山	七、〇二五七
	玉 浦 光	小栗須	七、〇〇六三
	北 幸子	丸 山	七、〇二七四
	西 留次郎	長 尾	八、一〇五〇
	岡 本寛三	長 尾	八、一〇五六
	西 一枝	平 谷	八、一〇二〇

理事 (12名)



社協役員紹介

平成4年10月1日(平成6年9月31日)の2年間の任期となつていまして、いろいろの問題がある中、住民との交流を図り地域福祉活動に努力して戴けるものと思ひます。宜しくお願ひいたします。そして、住民の皆様もお気軽に相談ください。

※電話の局番無しは全て0五九七九です。

ふれあいネットワーク

氏名	地区名
石垣辰夫	花井
新宅戈子	小船
中前美代子	楊枝
畑中タマエ	楊枝
光野みち子	和氣
前田育子	和氣
水本弘代	和氣
山里ふみ子	楊枝川
仲 守司	惣房
中野伊都子	大河内
仲村睦子	湯ノ口
新屋 忠	小川口
須川久一	木津呂
下川百合子	所山
中屋敷 貞子	所山
藤 澤 清子	所山
檜 平 弓子	所山
川村 勉一郎	板屋
岡本八代美	板屋
北岡 恵美子	板屋
鈴木直員	板屋
吉田 忠義	板屋
不破さと	大板
山岡キクエ	大板
元屋敷ちよ子	小栗須
中山 山	小栗須
仲村 静枝	小栗須

地区福祉委員 (49名)

氏名	地区名
今西千代美	大栗須
肥田正博	大栗須
西 昌	大栗須
勝田世津子	長野
中村浩一	出谷
和田照恵	矢ノ川
前田春美	矢ノ川
有木繁代	矢ノ川
北仲政代	丸山
福山富代	丸山
西村とよみ	赤木
大家江美子	長尾
山口秀美	長尾
山口秀美	長尾
北岡繁子	長尾
北岡節子	長尾
中垣富子	谷
山城 繁	谷
福岡陽子	谷
谷口恵子	谷
山本シナエ	川
石倉みさゑ	小川
田仲和美	小森

民生委員児童委員さんの紹介です。

去る、平成4年12月1日付けで厚生大臣の委嘱を受け次の方々が民生児童委員として、活躍して戴くこととなりましたので、自分の地区の民生児童委員さんの名前を覚えてください。

民生児童委員さんの役割は重要且つ多様化しており、あらゆるところで行政機関・社協その他関連機関とのパイプ役のみならず地域住民の良き相談相手として、福祉の中核として活躍することとなります。

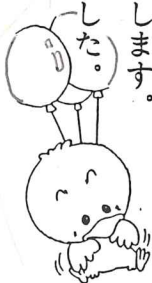
皆さんも何か困ったことがありましたらお気軽にご相談ください。

任期は平成4年12月1日～平成7年11月30日の3年間です
ボランティア精神で宜しくお願い致します。

役職	氏名	担当地区名	電話番号
総務	中山 芳	小栗須	059791710525
副総務	南 一美	小森	059791811514
婦人部長	北 榮子	楊枝	073541410823
◎	瀧本 勉	平谷・川畑	059791811647
	西 一夫	長尾	059791811105
◎	橋詰 正典	赤木	059791811351
	北 幸子	丸山	059791710274
◎	日浦 シゲコ	矢ノ川	059791710322
	辻本 薫	大栗須・長野	059791710415
	橋本 武雄	板屋	059791710576
	仲谷 虎夫	所山	059791710706
◎	福角 ますみ	湯ノ口・小川口	059791710243
◎	中山 和子	木津呂	059791710424
◎	中野 伊都子	大河内	059791710363
◎	中尾 周子	楊枝川	059791710384
◎	平山 砂枝	和気	073541410412
◎	田上 實	小船・花井・夏月	073541610134

◎は新任民生児童委員さんです。

女性8名・男性9名の合計17名です。また、前期まで民生児童委員を持って戴きました方々に対し心から感謝し、健康を祈願しつつこれからも福祉の向上にご尽力くださいますようお願い致します。長い間ご苦勞さんでした。ありがとうございました。



共同募金・歳末助け合い募金運動
 ご協力有難うございました

○共同募金 433,263円

三重県共同募金会に全額送金いたしました。

民間福祉福祉施設の充実のために役立てられます。

○歳末助け合い募金 378,754円

各施設入所者、町内75歳以上ひとりぐらし、

要援護家庭等に配分致しました。また、あちこちから

有難うございましたとお礼の手紙や電話がよせられました。

地区福祉委員さんをはじめ、住民の皆様の暖かい思いやりに感謝いたします。ご協力本当に有難うございました。

合計

812,017円

今年も



よろしく
 願います。
 致します。

平成4年度共同募金・歳末助け合い運動募金集計表

地区名	共同募金額	歳末募金額	募金計	地区名	共同募金額	歳末募金額	募金計
花井	2,400	2,300	4,700	小栗須	21,250	22,050	43,300
小舟	8,700	8,300	17,000	大栗須	25,950	24,400	50,350
楊枝	11,600	11,800	23,400	出谷	5,000	5,000	10,000
和気	27,300	27,250	54,550	長野	12,100	5,600	17,700
楊枝川	2,900	1,800	4,700	矢の川	27,450	25,550	53,000
惣房	10,200	6,400	16,600	丸山	12,900	15,400	28,300
大河内	10,300	11,000	21,300	赤木	11,100	16,300	27,400
湯の口	14,000	13,300	27,300	長尾	20,350	18,700	39,050
小川口	6,750	6,750	13,500	平谷	25,950	29,550	55,500
木津口	9,000	8,800	17,800	川畑	3,100	4,000	7,100
所山	23,450	24,600	48,050	小森	21,100	15,300	36,400
大谷	9,800	9,800	19,600	街頭	54,763	—	54,763
板屋	55,850	64,804	120,654	合計	433,263	378,754	812,017

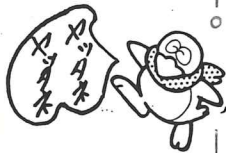




(24時間テレビ「愛は地球を救う」)
24時間テレビチャリティ委員会

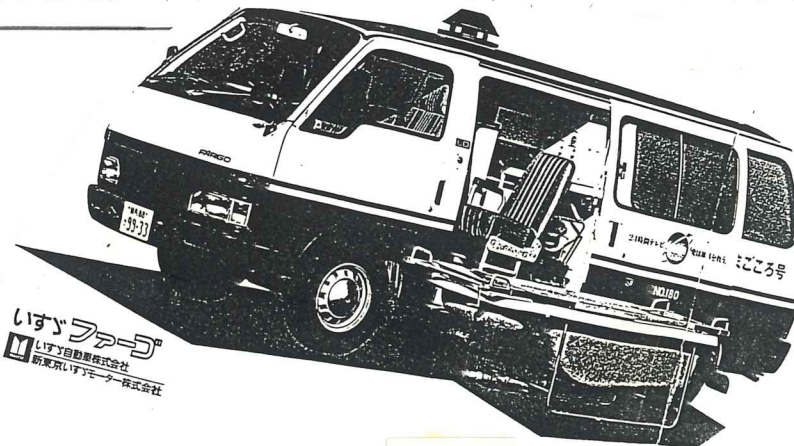
入浴乾燥車経過報告

- 5/13 福祉用車両等寄贈申込書提出
「24時間テレビ」チャリティ委員会へ
↓
- 10/12 「24時間テレビ」チャリティ委員会より内定通知あり
↓
- 10/16 チャリティ委員会に受領確認書送付
↓
- 10/19 チャリティ募金に依る入浴車講習会の案内通知
↓
- 11/12 入浴乾燥車贈呈決定通知
↓
- 11/18 入浴講習会受講 11/19・20 (東京都新宿区大塚町、野口英夫記念館にて)
(岡崎・奥・東)



○ 紀和町へ入浴乾燥車がやってくる。
皆さんもご存じの24時間チャリティテレビ「愛は地球を救う」から、こんど入浴乾燥車が戴けることとなりました。
これは、寝たきり等なかなかお風呂に入れてやりたくとも思うようにできないそんなとき、社協スタッフがその家に行き入浴のお手伝いをする。この車に備わっている浴槽をその家に据えて暖かいお湯(温泉)を車を通して浴槽に運ばれる。道路から高くても、離れていてもだいたいこなすことができる。尚且つ布団乾燥もできる備えがこの車です。詳しくは、納車次第皆さんに連絡いたしたく思います。

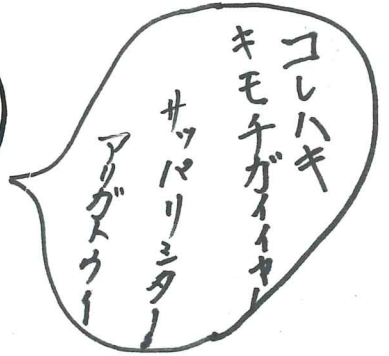
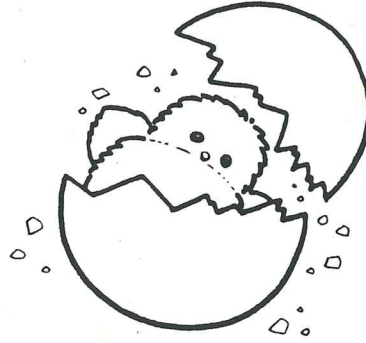
(車種説明 次です。)



サンクリーン 入浴・乾燥車

BD-400型/乗車定員4名

老後の健康と、
快適な日々をお約束する—



 サニーペット株式会社

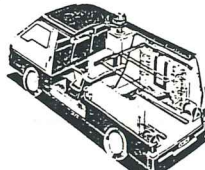


いすゞフア-ゴ



「入浴サービス」だけでなく、できれば「ふとん乾燥」も同時におこなうことができる。また、浴槽を寝床のそばまで運んで給湯しますので、寝たきりの方のプライバシーも守られ、入浴によるすがすがしさはもちろんのこと、リハビリ効果が得られます。寝具類乾燥することのより快適で健康的な毎日をおくることができます。

入浴車一台の運行経費で「入浴」「ふとん乾燥」も行えます。





きわ社協だより

ふれあいの 協 町づくり

第6号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



やってきました!! ほっかほっか号



平成五年一月十九日に社協へ納車され、二月二八日
担当職員による説明を受けました。実際、講習等受け
てきましたが、いざ車が来るとなかなか講習通りには

いかず、スタッフ一同練習に練習を重ねて頑張っ
て行かなければと思っています。もう少しお待ちください。

バス乾燥車

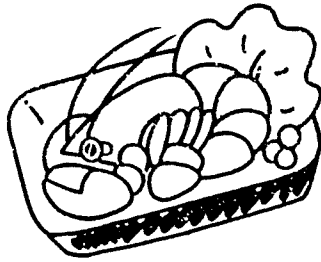


BD-400

(裏につづく)

給食ボランティア活動中

只今、給食ボランティア一三六名の人が年八回の給食サービスを行ない（対象七五才以上のひとり暮らし等）町内八地区に分かれて活動しています。（上川・入鹿地区・小栗須・大栗須・矢ノ川・平谷・長尾・小森）それぞれの地区で場所を借り、区の協力は欠かせません。これからもよろしくお願いいたします。



この間、ボランティアさん達との話し合いを行ったんですが、言われていることは「給食を作って持ってゆくんですが、何と言っても、それを楽しみに待っていてくれる。そして、どうも有難うと言ってくれ。それが何より嬉しいんです。」と言ってくれ、人がほとんどで、「いろいろ問題も抱えています、頑張っていていきます。」と力強い声も聞かれました。

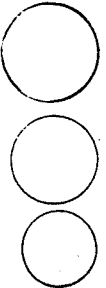
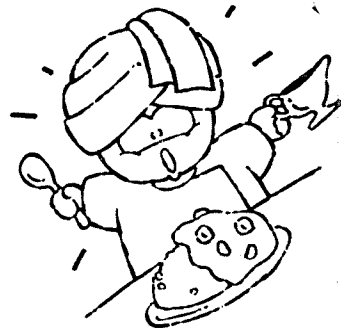
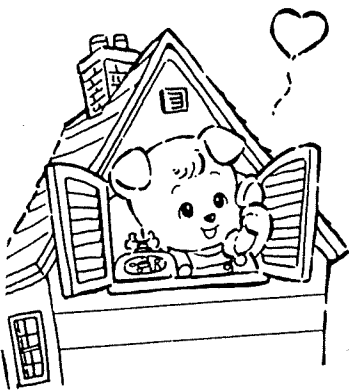
また、この人達にも給食を配ってあげたいんですが、？ など積極的な意見もどんどんできました。

ボランティアのみなさん、これからも体に気をつけて、細く長く宜しくお願いいたします。

みなさんも、気軽にボランティアに加わって下さい。出来るときに参

加して下されば結構です。

連絡先は、紀和町社会福祉協議会までお願い致します。



電話 05979-7-0633

さて、この入浴乾燥車は前回でも説明しましたが、入浴だけでなくふとん乾燥もできる装備が備わっています。ですから冬場は入浴サービスは風などひく確率が高いので避けて、ふとん乾燥サービスだけを行っていきたいと思います。只今、ヘルパーが対象者をまわっているところです。

紀和町ねたきり老人等入浴乾燥車利用事業運営要綱より

△目的▽ この事業は、家庭において入浴することが困難な寝たきり老人と虚弱老人及び重度障害者に入浴、ふとん乾燥サービスを実施し、当該弱者の保健の向上と福祉の増進を図ることを目的とする。

△対象者▽ この事業の対象者は、本町に居住するおおむね六五才以上のねたきり老人と虚弱老人および重度障害者（以下「ねたきり老人等」という。）であって、この事業の利用を希望し、



○ヘルパー・民生社協役員に相談
又は社協に連絡

○入浴乾燥車派遣
申請書提出

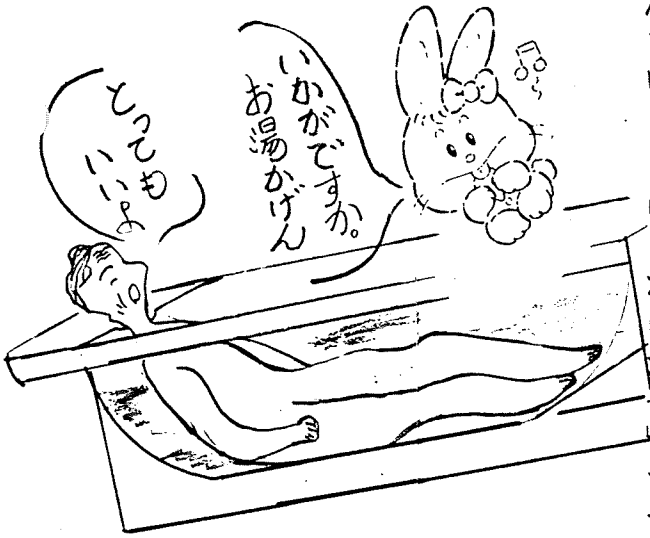


○スタッフ事前
調査

かつ医師が入浴可能と認めるものとする。

この冬場は、ふとん乾燥だけを行いますので、運営要綱にあてはまる家庭はお気軽にお問い合わせください。また、民生委員、ヘルパー、社協役員さんにもご相談ください。

この車「ほっかほか号」は、二四時間テレビ「愛は地球を救う」で戴いたものです。このことを踏まえ、大切に使用しつつ在宅福祉サービスの一翼を担って行くこととなります。皆さん町をぐるぐる走りますので名前を覚えてください。「ほっかほか号」です。よろしく！

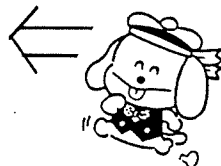


○入浴可能家庭
○空堀森田氏



○入浴に関する

意見書 (医師)



○誓約書





きわ社協だより

ふれあいの 町づくり

第号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



一人ひとりの力が
やさしい気持ち、おもいやりが
あふれて作る福祉の町

社協平成5年度

事業計画と予算算

1. 福祉課題の把握

住民との交流を通して問題を知り解決に努力

2. ボランティア活動の推進

給食ボランティアの支援と協力

ボランティア「若あゆ」への支援と協力

研修会の開催

3. 総合的な相談、支援活動

心配ごと相談の実施、福祉金庫及び生活福祉資金

貸付け事業の実施等

4. 福祉教育、啓発活動の実施

福祉協力校への協力

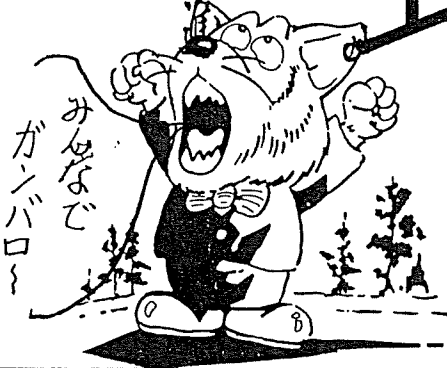
住民への啓発活動(社協広報等)

5. 関連分野機関、及び福祉

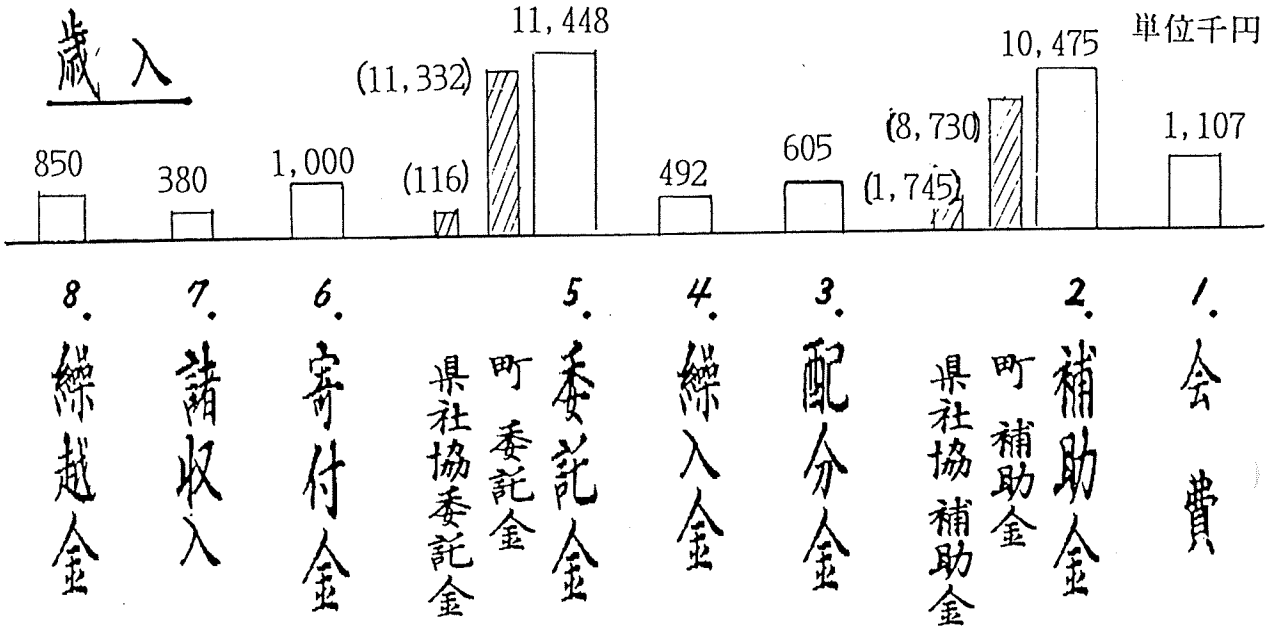
団体との連携

保健、医療、教育等の関連分野との連携

福祉団体の白の促進と活動の援助、協力



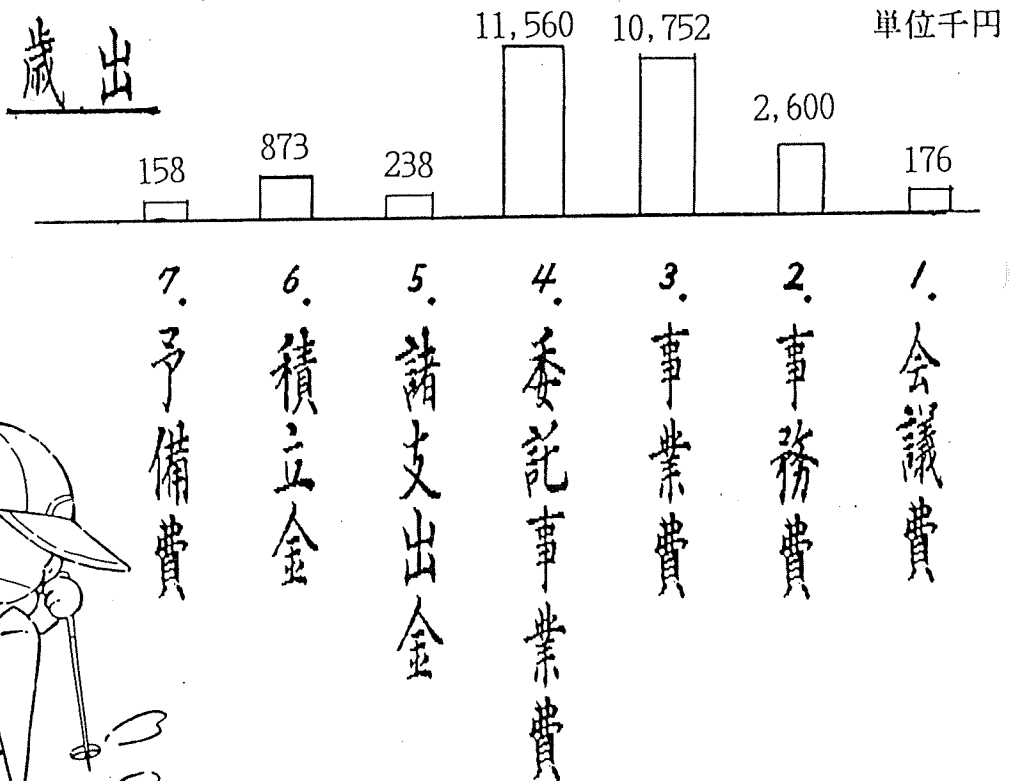
歳入



平成5年度予算総額

26,357千円

歳出

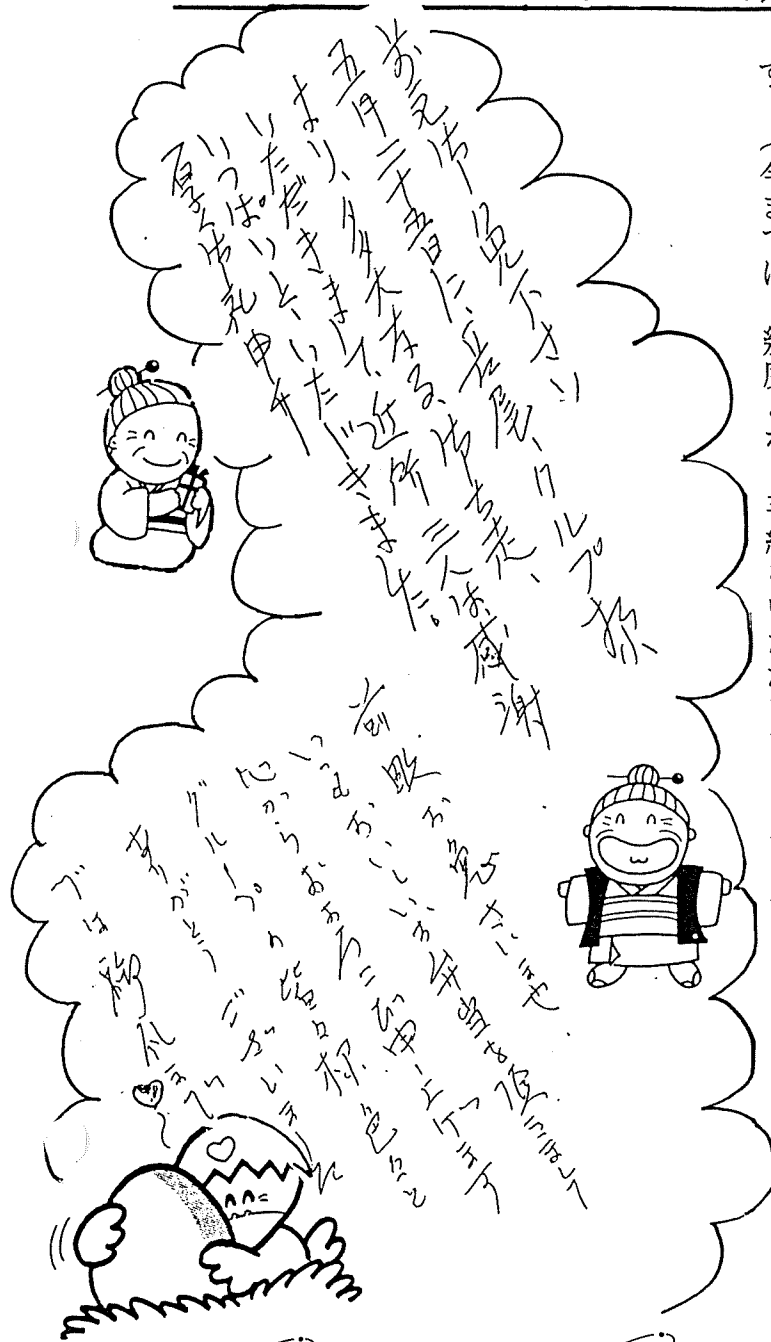


今年度は昨年度より1.3倍多く活動していきます。地域福祉に重点をおき活動していきます。



ボランティア情報

現在活躍中の給食ボランティアも町全域にわたり、75才以上ひとりぐらし老人等を対象に給食サービスを行っています。(年8回)
 現在12グループがあり延べ133名の人達が関わっています。
 また、ボランティア基金よりの補助もあり単車一台購入いたしましたので、グループの皆さんご活用ください。
 そして、給食サービスを通じて、ひとりぐらし老人等との交流が図られ、寂しさが和らぎ「ふれあい」の大切さを感じとられるのではないのでしょうか。ここで、ある老人からのお礼の手紙を紹介させていただきます。(今までに、幾度となく手紙をいただいています。)



ふれあいネットワーク

ふれあいネットワーク

ふれあいネットワーク

リサイクルでもあり環境保護でもある「牛乳パック回収」もみなさんのご協力で年々多くってきています。回収始めから今までで1000ccのパックが17,880枚、500ccのパックが7,170枚回収されています。これからもどんどん持ってきてください。「小さなことからコツコツと」これが環境保護の、できることからの一歩では・・・。(平成3年4月1日より~平成5年4月20日まで)

社協会費のお願い

今年も、紀和町社会福祉協議会の会費を宜しくお願いいたします。
昨年は1,142,600円の会費が集まりました。住民の皆様のご協力に感謝いたします。
また、この会費については、地域福祉、在宅福祉に活用させていただきます。
とともに、紀和町社会福祉協議会の独自の財源である地域福祉基金の積立にも活用させていただきます。
(平成5年5月10日現在でこの基金は、14,356,676円になっています。)

地区福祉委員さんが、皆様の御宅に会費のお願いに参りますので、
主旨をご理解いただき、ご協力宜しくお願いいたします。



紀和町社会福祉協議会お知らせです。
社協事務局長が宇恵克巳から平成5年4月1日付けで
山川雅史となりましたのでご承知ください。
宜しくお願いいたします。

今日の事業

6月

Table with 2 columns: Date (6月, 7月) and Activity details (e.g., 地区福祉委員会議, 紀南母子寡婦総会, 生活交流会).

入浴乾燥車の活動開始(6月下旬より) ほっかほか号



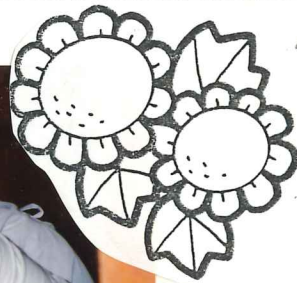
きわ社協だより

ふれあいの 町づくり

第8号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



(名前おぼえて下さい)

「ほっかほっか号」

入浴ふとん乾燥車

4年末に24時間テレビ
「地球を救う」よりいた
いた車です。

現在、町内での対象者は数名
ですが、大変本人や家族からも
喜ばれて、私達スタッフもやり
がいをもって活動しています。

しかし、月に一回程度の入浴
サービスなのが課題で、せめて
月二回は、できないかと思っ
ています。

ふとん乾燥の方もなかなか人
気があり、この梅雨時もある
喜ばれています。

只今、「入浴」・「ふとん乾
燥」希望される方は、ヘルパー
か社協までご連絡ください。

(独り暮らし老人・虚弱老人等
が対象です。)

7月 社協 事業 あれこれ



みなさん はたして森えは ゲートとくぐる ことができら でしょうか

(本人たちをぬき)



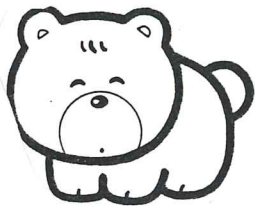
(20日に開催されたゲートボール大会)



10日に開催されたグラウンドゴルフ大会です。

(小川のスポーツ公園にて)

当日は、105名の参加でみごと一日楽しく過ごしました。



ふれあいネットワーク

ふれあいネットワーク

3	25	23	22	20	19	16	13	12	11	9	8	6	5					
生活交流会	入浴サービス	紀南母子寡婦小卒者激励会 (御浜町)	グラウンドゴルフ大会	心配ごと相談 (楊枝川)	町長杯ゲートボール大会	紀和町手をつなぐ親の会総会 (ひかり園)	一日福祉体験教室打合せ	県民協総務研修会 (鳥羽市)	入浴サービス	研修会 (津市)	ボランティアコーディネーター	県母子研修会 (久居市)	紀南手をつなぐ親の会つどい (熊野市)	南郡民協部会総会 (熊野市)	専門員会議 (熊野市)	心配ごと相談 (平谷)	ふとん乾燥 (和・平・麓)	社協役員セミナー (津市)



おしらせコーナー

高齢者住宅整備資金 貸付のご案内

◇対象者

60才以上の高齢者・同居、又は同居しようとする親族

◇工事等

高齢者の居室等の増改築、改造

◇条件

増改築 210万円
改造 100万円

利率 年10%以内

申込書は、8月1日～9月31日まで

※詳しくは社協までご連絡ください。



ホームヘルパー 人材養成講座 参加者募集

◇受講料

60才位までの方へ 介護知識及び技術等を習得して地域で生かしていくことを希望される方(紀北地区・70名程度)

◇講座のあらまし

講座日数・4日間

開催日

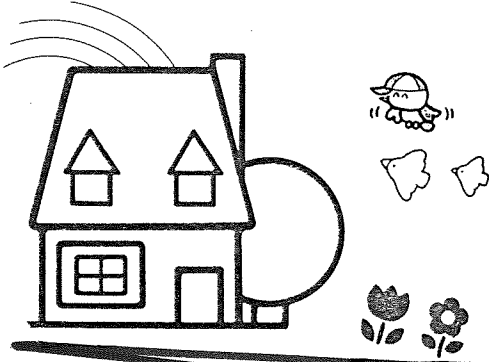
11月10日、11日、12日

応募期間

11月10日～11月25日

◇講師

※詳しくは、役場福祉課か社協まで
教材費及び施設見学等に要する費用は、県が負担する



北海道南西沖地震 災害たすけあいにご協力を!

皆さんもご存じのとおり、それは凄まじいばかりの地震の被害でした。

今、私達ができるせめてもの協力がこのたすけあい募金です。宜しく願います。(募金設置場所、役場・西山、上川各出張所及び教育委員会・社協)

期間は、8月12日までです。





なにか
か
アスターの心

先般、アスターの心
を、おまじないの会、助
を、笑顔のえな町、アスター
の心が開催されました。参加
の人数は次のとおりです。変更するときもありま



午前
スポーツ公
老人の交遊会

第1日
11時
第1会場内

アスターの心
変式とアスター

第2日
第2会場内

アスターの心
アスターの心
アスターの心

午後
アスターの心
アスターの心



午後
アスターの心
アスターの心

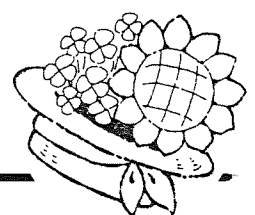


- ◎参加対象 どなたでも結構です
- ◎参加費 無料
- ◎参加申込 社協へ8月20日迄
(修了されんかたは、修了証書と記念品を)

社協会費のお礼

地区福祉委員の皆さん、どうも会費の徴収方有難うござい
市民の皆さん、ご協力本当に有難うございました。地域命
社にと有意義に活用させていただきます。

7月29日現在で	一般	910,450円
	法人・団体	146,000円





きわ社協だより

ふれあいの町づくり

第9号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633

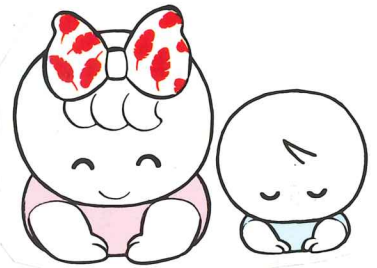


いまの時代、
みんな、いっしょに生きてるんだね。

ひとりひとりの優しさは、
社会の資産です。



今年も、みなさん宜しくお願いいたします。
この、たすけあいの気持ちがあるかぎり
私達の町も、きつと住みよい、楽しい町に
なっていくことと思います。



共同募金、

歳末たすけあい募金の

お願い！

ご支援ご協力お願いいたします。

(各地区の福祉委員さんがお伺いいたします。)

ひとりひとりの優しさは、社会の資産です

張っています

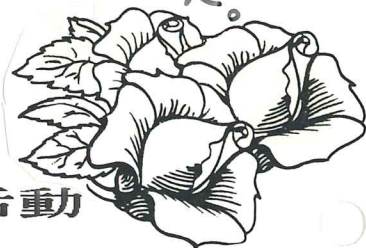


ヨッコラセー!
ドゥッコイセー!

みなさん!
あつち中ご苦労さんでした。

母子、寡婦福祉会

ボランティア活動



去る、八月二十二日に総会終了後、高齢者住宅（板屋）の公園を参加者がこぞって清掃作業を行い、周囲の人達からも大変喜ばれました。このように、私達の会も何か年一回は、会としてのボランティア活動をこれからも続けていきますので、暖かいご支援宜しくお願いします。



Y, S

私達も頑



老人クラブ連合会、奉仕活動 (社会奉仕の日)

この、九月二十日に町内一斉で道路沿いを主に、空き缶、粗大ごみなどを拾って清掃活動を行いました。この日は、「社会奉仕の日」ということで、私達の会でも、このような活動もしています。少しでも、町がきれいになり、よその人達がきたときにでも「きれいな町ですね」と言われるようこれからも行っていきます。

ただ一言、ひとり一人が気おつけければ解決していくのです。空き缶の投げ捨てはやめましょう。！

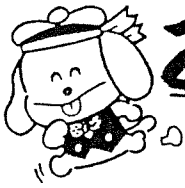
Y, N



町内道路沿いにごみです



エライモンテナナ



おしらせ コーナー



障害者住宅整備資金 貸付のご案内



☆対象者 障害者又は障害者と同居する親族

身障手帳1〜4級・療育手帳「A」

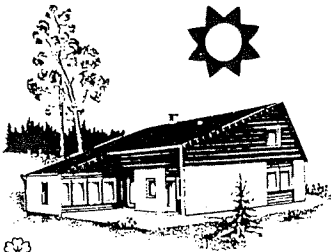
重度障害者で特に必要と認められた人

☆工事 障害者のために居室の増改築、改造

☆条件 限度額 210万/年利 3.5%

☆募集期間 10月1日〜10月15日まで

※詳しくは、紀和町社会福祉協議会までご連絡ください。



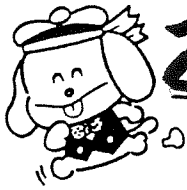
次の方々から
ご寄附戴きました。

- ◇平谷生活改善グループやまびこ会一同
- ◇紀和歌謡クラブ
- ◇北仲昌弘 (板屋)
- ◇匿名 (楊枝)
- ◇中山昭子 (小栗須)
- ◇小西久一郎 (紀宝町)
- ◇村上岩太 (板屋)
- ◇佐藤安香 (板屋)
- ◇山里ふみ子 (楊枝川)
- ◇藤岡貫二 (矢ノ川)
- ◇畠トキエ (楊枝)
- ◇紀和連合婦人会
- ◇匿名 (小栗須)



以上 9名と3団体より社会福祉に
役立ててくださいとご寄附戴き
ました。有難うございました。(9月現在)
(全部合わせて 532,500円)

第十一回紀和町社会福祉大会は、十月二十九日です。



おしらせ コーナー



障害者住宅整備備資金 貸付のご案内



☆対象者 障害者又は障害者と同居する親族

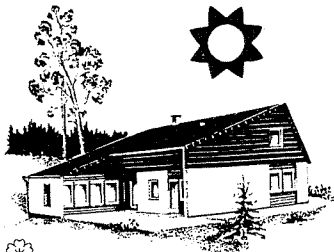
身障手帳1〜4級・療育手帳「A」
重度障害者で特に必要と認められた人

☆工事 障害者のために居室の増改築、改造

☆条件 限度額 210万/年利 3.5%

☆募集期間 10月1日〜10月15日まで

※詳しくは、紀和町社会福祉協議会までご連絡ください。



次の方々から
ご寄附戴きました。

- ◇平谷生活改善グループやまびこ会一同
- ◇紀和歌謡クラブ
- ◇北仲昌弘 (板屋)
- ◇匿名 (楊枝)
- ◇中山昭子 (小栗須)
- ◇小西久一郎 (紀宝町)
- ◇村上岩太 (板屋)
- ◇佐藤安香 (板屋)
- ◇山里ふみ子 (楊枝川)
- ◇藤岡貫二 (矢ノ川)
- ◇畠トキエ (楊枝)
- ◇紀和連合婦人会
- ◇匿名 (小栗須)



以上 9名と3団体より社会福祉に
役立ててくださいとご寄附戴き
ました。有難うございました。(9月現在)

(全部合わせて 532,500円)

第十一回紀和町社会福祉大会は、十月二十九日です。





きわ社協だより

ふれあいの町づくり

第10号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633

第十一回紀和町社会福祉大会開催！

去る、十月二十九日コミュニティセンタ

ーにおいて盛大に福祉大会が開催されました。

町内、福祉関係団体等約350人が集まり

大会の幕くがおとされました。

午前は、福祉に功労のあった人達への表彰

感謝状が手渡され、次に大会宣言も承諾、そ

して「みんなこれからも元気で頑張ろう。」

の万歳三唱で式典が終了しました。

続いて、講演が行われ、午後からは各福

祉団体会員による芸能大会で、一日楽しく

和やかに過ごしました。

(表彰関係、講演等は次のページ)

来年もみなさん元気で

あいましよう



社会福祉士大会顕彰は次の方です

○紀和町社会福祉協議会会長表彰

一.山田日鎖子(母子寡婦福祉会)

子供の養育の傍ら、理容技術と取得され立派に自立されました。

一.新宅睦夫(身障福祉会)

会員として、会の発展に寄与された。

一.杉浦たつ子

寝たきりの母と誠心誠意看護している。

○町長感謝状

一.浦中昭夫(身障福祉会)

地区役員として、会員の育成、会の発展に寄与している。

一.久保又左衛門(老人福祉会)

多年わたり、地区会長として会員の指導、育成に寄与された。

○南郡老人くクラブ連絡協議会会長表彰

一.喜和クラブ代表者村上岩太

昭和44年結成、会員の指導育成に尽力された。

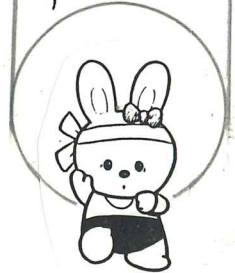


これからも頑張ってください。おめでとうございます。お身体に気をつけて。

講演 演

講師 平岡令孝先生

演題 心と身体の健康づくり



式典が終わり講演となりました。

平岡先生は、写真でもうかがえますとおり、スラ

リーとしてすごいスポーツマンで数々の優勝経

験もあり、現在でもマスターズ陸上大会にて優

勝をするなど活躍中です。また、本業である健康

開発所長でもあり自分で経営し、その中で健康に

ついての相談、リハビリ指導訓練、鍼灸医院も行っ

ています。先生の紹介はこれくらいで終わり、講

演では、ユーモアを交えながら笑いの中で話を

進めて戴き、聞かれた方はすこしでもためになっ

たのだと思います。話の中で一番印象にのこっ

ているのは、やはりだれも

が生まていく上でなん

でもいいから、生か

いとみつけ目標を作り、

それに向かって一歩一歩

前進していくことが
心身ともに、健康であることの証となるのでは……。

追伸、くぐれも太りすぎには注意しましょう。



おしらせコーナー

高齢者住宅整備備次員金貸付 第二弾

社協だより第8号でご案内しました、この貸付資金にもう少し余裕ができましたので、第二次募集を受付することとなりました。つきましては、左記のとおり募集いたしますのでご利用ください。なお、貸付件数が限られていますのでご承知下さい。

記

対象者 六十才以上の高齢者と同居、または同居しようとする親族

工事 高齢者の同居等の増改築、改造

条件 限度額 最高210万・利息 年3.5%

募集期間 十二月一日～十二月七日まで

※詳しくは紀和町社会福祉協議会までご連絡ください。

入浴ふとん乾燥車

「ほっかほか号」より

(ふとんホカになるよ)

だんだんと寒くなってきましたが、身体に充分注意してください。さて、ふとんもだんだんと厚くなり、干すこともままならなくなってきました。はいませんか？ そこで、この車の出番です。月に2回は乾燥する

ことができますので、「ほかほか」の着心地で眠ることうけあいです。ひとりぐらし老人、虚弱老人世帯、遠慮なくご連絡ください。

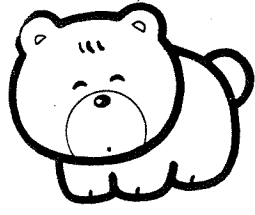


次の方々から
ご寄附戴きました。

- 鑑名 (楊枝)
- 鑑清水 覚 (所山)
- 鑑名 (御浜町)
- 鑑小屋敷喜信 (湯ノ口)

○社会福祉に役立てて下さいと戴きました。本当に、有難うございました。

大切に役立てていきます。



紀和町母子寡婦福祉会より

先日のおふるさとまつりでは、福祉バザーにご協力戴きました。有難うございました。おかげ様で、四百三十九点集まり十一万四千円になりました。

会の育成と共に、地域福祉充実のために大切に使用していきたく思いますので、これからもご指導、ご理解、ご協力宜しくお願いいたします。

会員一同
頑張るぞう!!



高齢者生活福祉センター
着々と工事すすむ（福祉の拠点）

板屋選鉱場跡地に、現在建設中のこのセンター、来年3月末までには

完成予定となっています。デイサービスを始め、健康チェック、リハビリ

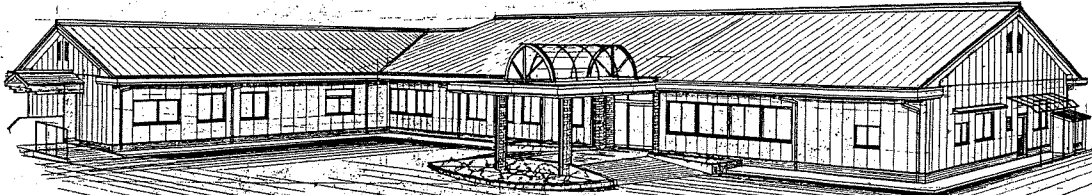
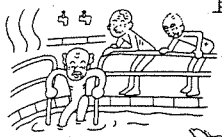
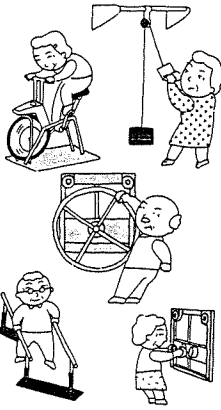
、一般浴場、特殊浴場（温泉の湯）もあり、また、居住も5世帯住むこ

とができる。（平成6年度からの事業開始となります。）皆さん、どん

なものになるのか、していくのか、しっかりと見据えて戴きたいと思

います。なお、社会福祉協議会もこのセンターに同居となりますので、宜

しくお願いします。



完成予想図



共同募金、歳末募金にご協力戴きま
して本当に有難うございました。
（次回の社協だよりで詳しくは、報告いたします。）



きわ社協だより

ふれあいの町づくり

社会福祉法人
第11号 紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633

今年も元気で頑張るワッ!



みなさん、昨年もいろんなことがあったと思います。
楽しいこと、つらいこと、それに紀和町にあっても不況の波が
押し寄せてきた一年ではなかったでしょうか。

さて、今年はどうな年になっていくのでしょうか。

地域福祉の推進となる、高齢者生活福祉センターの完成が
今年の3月となり、このセンターでいろいろなサービスを受け
ることができ、ひとときのやすらぎと交流の場になることでは
よう。

(期待しててください。)

ところで、みなさん一つ今年の
目標を立ててみてはいかががでし
よう。そこで提案です。

それは、自分の気持ちを気軽
になんでも話すことのできる
人をつくってください。この町
は田舎なのだから、その田舎臭
さを充分発揮して隣近所とつきあ
っていくべきだと思います。そん

な人をどんどんふやして、家に閉じ

こもるのではなく、隣近所に遊びにいき
楽しい毎日、笑顔のたえない毎日を送ることのできるよう、自
ら進んで努力しましょう。

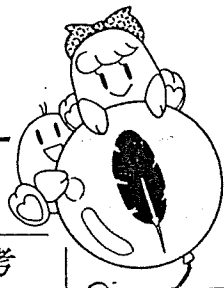
今年も、社会福祉協議会にたいして、ご指導、ご協力よろし
くお願い致します。



平成6年1月

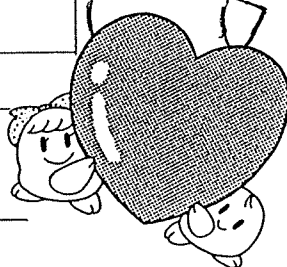
きわ社協だより

平成5年度 地区別 共同募金・歳末助け合い募金集計表



地区名	共同	歳末	合計金額	備考
百夜月	500	500	1,000	1名
花井	1,500	1,200	2,700	4名
小船	9,600	9,400	19,000	19名
楊枝	15,400	16,900	32,300	23名
和気	27,700	29,200	56,900	60名
楊枝川	2,400	1,900	4,300	7名
惣房	10,900	7,800	18,700	23名
大河内	11,200	10,500	21,700	25名
湯ノ口	12,500	13,000	25,500	24名
小川口	6,500	6,500	13,000	13名
木津呂	7,700	8,600	16,300	16名
所山	26,200	25,500	51,700	71名
板屋	52,950	55,850	108,800	108名
大谷	8,500	9,000	17,500	17名
小栗須	24,750	24,850	49,600	49名
大栗須	27,150	27,750	54,900	61名
長野	9,200	9,300	18,500	18名
出谷	5,100	4,400	9,500	13名
矢ノ川	28,950	27,050	56,000	56名
丸山	12,900	15,800	28,700	31名
赤木	11,400	18,700	30,100	32名
長尾	21,100	20,200	41,300	62名
平谷	28,750	33,550	62,300	80名
川畑	2,700	3,700	6,400	9名
小森	21,000	18,400	39,400	42名
教員寮	5,200	5,500	10,700	10名
合計	394,050	407,750	801,800	874名

共同募金・歳末たすけあい募金運動
ご協力ありがとうございました。






平成5年度共同募金箱集計表

月日	場 所	共 同 募 金	備 考
10/29	町社会福祉大会	¥ 3, 850	コミュニティセンター内 ロビー
11/3	ふるさと祭り	¥11, 737	B&Gロビー コミュニティセンター内 ロビー (夜)
12/2	社協事務所	¥ 3, 969	
12/3	上川出張所	¥ 3, 490	
12/2	西山出張所	¥ 1, 868	
12/2	紀和町役場	¥ 3, 500	
12/3	教育委員会	¥ 2, 005	
合計金額		¥ 30, 419	
物品	サイフ代	¥ 1, 400	合 計
諸収入	シャーペン代	¥ 430	¥1, 830

ひとつひとつの優しさは、社会の資産です。

皆様からのあたたかいご協力により、たくさん募金を集めることができました。共同募金は民間の福祉施設関係に役立たせて頂き、歳末たすけあいは、町内75才以上一人暮らし老人へ、カイロ・カステラ・しょうが湯を配布し、また、施設関係入所者にたいしては激励金、そして、町内要援護者への激励金として活用させていただきました。募金徴収には、地区福祉委員さんご苦労様でした。また、町民の皆様本当にありがとうございました。

歳末たすけあい募金	
合 計	407, 750円
共同募金	
合 計	426, 299円

いまの時代、みんないっしょに生きているんだね。

社協事業のあれこれ



○心配ごと相談の開設

1月13日(木)	小栗須クラブ	午後1時より	午後3時まで
20日(木)	所山集会所	午後1時より	午後3時まで
2月10日(木)	大栗須クラブ	午後1時より	午後3時まで
24日(木)	板屋生きがいセンター	午後1時より	午後3時まで

○生活福祉資金の貸付け

更生資金・住宅資金・生活資金・福祉資金・修学資金・療養資金
 災害援護資金・身体障害者更生資金の8つの貸付け資金があります。

これは、低所得者等への貸付けとなっています。
 詳しくは、各地区の民生委員さんか社会福祉協議会へお問合せください。
 貸付けは年中行っています。

○福祉金庫の貸付け

この資金は、20万〜30万の無利子の貸付けで紀和町社会福祉協議会
 の独自の貸付け事業です。(低所得者等が対象です。)貸付け年中

○福祉機器の貸出し(無料)ベット・車椅子等

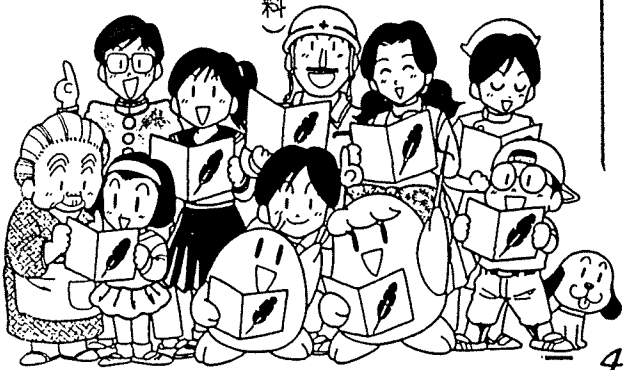
○入浴ふとん乾燥車「ほっつかほか号」の派遣(無料)

◆ 今年も、社会福祉協議会の発展と楽しいすみよい町作りのために
 全力を尽くします。応援よろしくお願ひ致します。

次の方々から、ご寄附を
 戴きました。

- | | |
|---------|-------|
| 匿名 | (楊枝) |
| 清水 覚 | (所山) |
| 匿名 | |
| 小屋敷 喜信 | (湯ノ口) |
| 山川 郭一 | (平谷) |
| 久保 さだゑ | (矢ノ川) |
| 宇 恵 須摩子 | (楊枝) |

これまでで897,500円となりました。
 本当にありがとうございます。





きわ社協だより

ふれあいの町づくり

第12号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



完成間近!!

高年齢者生活福祉センター

センター



いよいよ、このセンターの完成が近づいてきました。ここを、福祉の拠点として地域福祉の充実にむけ新たに発進して行きます。

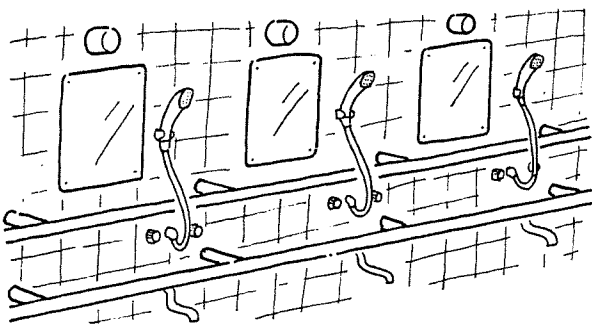
皆さんもご存じのとおり私達の町では、高齢者65才以上が4割を占めています。町の人口も減少気味にはなっていますが、こんな中であって、田舎ならではの人と人との温もりが感じられます。お互いが助け合い励ましあって、「この町は高齢者が多いが、なんと笑顔のたえない明るい町だ」と言われるよう頑張っていきたいと思います。

職種、採用予定人員、年齢、資格等

	職 種	採用予定人員	年 令 制 限	資 格 等	採 用 条 件
デイサービス事業	指導員	若 干 名	35歳以下	1 福祉に深い理解と情熱を有する者 2 普通自動車免許所持者	社会福祉協議会 職員
	寮 母		〃	〃	〃
	看護婦	1 名	40歳以下	準看護婦以上の資格を有する者	〃
	調理師	1 名	〃	調理師免許所持者	〃
	運転手	1 名	〃	大型自動車運転免許所持者	〃
居住部門	生活援助員	1 名	20-65歳	高齢者に対し理解と熱意があり、健康で平日及び休祭日に宿日直のできる者	社会福祉協議会 臨時職員

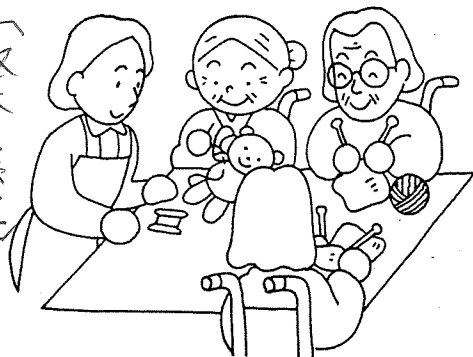
その他本件に関するおたずねは、社会福祉協議会事務所
(☎ 7-0633) まで

〔一般浴 温泉を使用〕



〔特殊浴場〕

〔趣味と娯楽〕



このほか、健康チェック等もあります。



みんなが、あつまりお互いが励まし合い
一日の喜びを感じ合うことができれば幸せです

社協職員募券集！

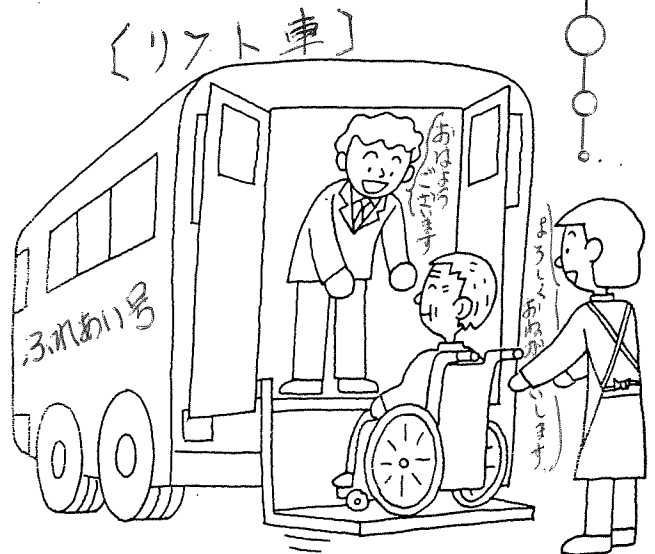
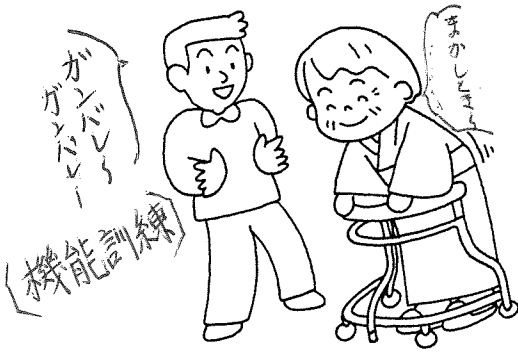
高齢者生活福祉センター開設に伴い、回覧でもご承知のとおりこのセンターで従事するスタッフを募集中ですが、締めきりは2月15日の午後5時までとなっていますのでお急ぎ下さい。

この仕事は、南郡では、紀宝町、鶴殿村、御浜町と現在行われていますが、各町村ともそれぞれ特徴があり、内容としてはにかよっています。このセンターの特徴は居住部門があることで、部屋数は5戸となっています。（追って募集されますので、狙いを定めておいて下さい。）

また、このセンターでの事業である、デイサービスについての対象者は、65才以上の虚弱老人等となっていますので、高齢者等について深く理解をもち、温かく接し「このセンターに来てよかったなあ」と言っているように熱意と頑張りのある人が必要なのです。

仕事は、始めてのことなので戸惑いも多いこととは思いますが、そこは、お互いが協力してやっていかなくはなりませんので、協調性も求められます。

この町の福祉の担い手として、頑張ろうではありませんか。



〔リフト車〕

社協情報報

○家庭看護法講習会の開催について

みなさん、この講習会は家庭で寝たきりの方を看護されている方だけでなく、それを援助してあげる方、また、もし自分だったらどうだろうと、思っている方を対象に参加募集いたしますので、お気軽に来てください。この講習会には、日本赤十字社三重県支部の伊藤先生が講師としてみえられ丁寧な、わかりやすく指導して戴けます。

日程等は次のとおりです。

日時 平成6年2月24日(木) 午前10時より午後まで
 場所 上川出張所にて
 参加申込 2月18日(金)までに！
 服装 動きやすい服装
 交通機関 福祉バス、社協車を利用
 (昼食は用意しています。)

○心配ごとと相談の開設

みなさん、なにか困っていませんか？どんなことでも話しにきてください。待っています。

開催日 2月10日(木) 午後1時～3時まで
 場所 大栗須クラブにて

開催日 2月24日(木) 午後1時～3時まで
 場所 板屋生きがいセンターにて



わんぱくネットワーク

○寄附金について

次の方々からご寄附戴きました。

- * 奥 岩 大 (板屋)
- * 上 仲 繁 光 (平谷)
- * 宇 城 勝 司 (湯ノ口)

これまでで1,147,500円となりました。
 本当に有難うございました。

おしらせ！

来る、平成6年3月6日(日) 午前10時よりコミュニティセンターにおいてボランティアの集いを開催いたします。

「若あゆ」・給食ボラを中心に参加募集致しますので宜しくお願ひします。

(後日グループ等には、別紙にて連絡いたします。)



きわ社協だより

ふれあいの協 町づくり

第13号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



第一回 ボランティアのつどい開催

去る、平成6年3月6日(日)に、このつどいが開催され96名の参加者のもといろいろと議論されました。

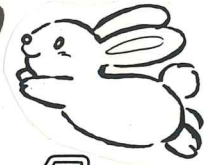
前半は、福祉事務所次長、杉谷さんの講演でいろいろなボランティア活動を紹介する中で、受けて側とは対等ではない。なければならない。このことが大切で、です。また、ボランティア活動について発想の転換が必要なことも指摘され、最後に世間体をきにすることなく上手に福祉を受けていくことも必要である。ボランティアにもいろいろな活動があり方法もたくさんあることがわかり参加された方はもちろん、社協のこれからの活動にも大変なためになりました。次にビデオ観賞で、そのあと活動の課を出し合い討議しました。

一つには、提供したくとも相手がわからない。二つには、リーダーの育成をするために研修会の開催を。また、ボランティアスクール終了後のホロの問題がだされ、社協対応が問われた。別に社協は遊んでいたわけではが、やはり、指摘されてもしかたがないところが、多分にあることは社協の反省することしきりです。しかし、このつどいを開催して、いろんな課題もあがり、それをこれからどのように進めていくのか・・・。

社協本来の住民参加のものと活動を目指し、その一つとしてボランティアセンターへの登録を呼びかけ、地域福祉の推進を図っていこうと思えますのでよろしく願います。また、そのために、高齢者のニーズを把握してこの活動を実りあるものとしていきますので、これからもご意見どしどしお願いします。



みんなでっくろう



ふれあいネットワーク

このつどいは、ボランティア「若あゆ」と給食ボランティア等の人たちを対象に開催しましたが、今度開催するときは、広く住民に呼びかけていこうと思っておりますので、そのときはどうぞご参加ください。

これからも、みんなの社会福祉協議会として親しまれ発展して行くように頑張りますのでよろしく願います。



☆ ボランティアセンター

登録のお願い！ ☆

ボランティアセンターてなあに、・・・。

どんな役割をするの？

福祉に対する関心が深まるなかで、地域社会や施設の要望も多様化してきています。そこで、必要な奉仕活動の内容を明らかにし、その情報をボランティアに提供したり、地域社会によびかけします。また、ボランティア活動を志す人たちに、その条件にあった活動の紹介とともに、その他の情報を提供し援助していきます。そして、必要な研修等も行い社会福祉の充実を図っていきます。

活用の利点はどこにあるのですか？

広く福祉活動を知ることができことは、言うまでもなく、登録することにより活動範囲が広がり、仲間が増えて活動に活気が出てきます。また、経験豊富な人や、特技をもっている人との交流もあり大変勉強になります。

なんとと言っても、受けてに喜ばれ自分にとってもきつとプラスになることと思えます。

ふれあいネットワーク



趣旨をご理解いただき、どうかみなさん、少しの自分の時間をこのボランティアセンターに預けてください。

よろしくお願い致します。

つぎのページへ

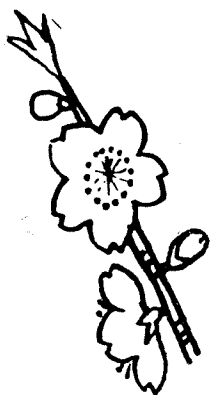
みんなで支え合おう

地域福祉作りを

ボランティア活動で……。

あなたも、あなたも、

あなたも、

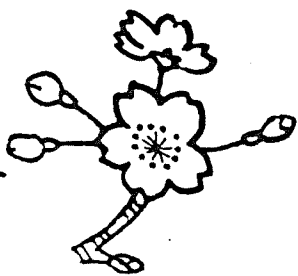


この部分を

切りはなして

お申込み下さい

五月中に
お願いいたします。



紀和町

ボランティアセンター登録申込書

平成 年 月 日

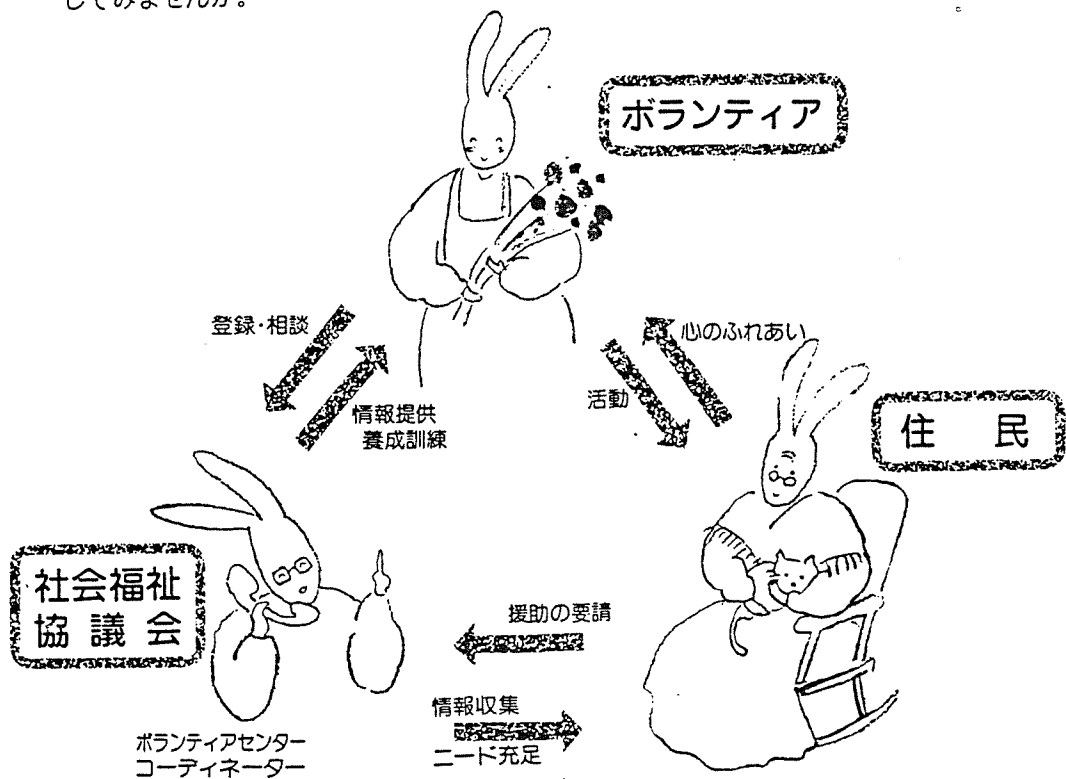
氏名	フリガナ	生 年 月 日	性 別
	(世帯主)	明治 大正 年 月 日生 昭和	男 女
住所	三重県南牟婁郡 紀和町 番地	電 話 番 号	
		☎ () -	
移動手段	ア、徒歩 イ、自転車 ウ、バイク エ、自動車		
<p>〔あなたが希望するボランティア活動〕</p> <p>◆ 希望する活動に○印をつけて下さい。(いくつでも結構です)</p>			
1. 福祉施設や 福祉事業を 通じた活動	<input type="checkbox"/> 子供や老人の話し相手 <input type="checkbox"/> 労力サービスの提供 <input type="checkbox"/> 施設内の環境美化活動 <input type="checkbox"/> 入浴サービスへの協力 <input type="checkbox"/> 食事サービスへの協力 <input type="checkbox"/> 送迎サービスへの協力 <input type="checkbox"/> リハビリ時の介助や介護 <input type="checkbox"/> レクリエーションの手伝い <input type="checkbox"/> 福祉まつりやイベントにおける協力 <input type="checkbox"/> その他の活動〔具体的に]		
2. あなたが暮 らす地域を 通じた活動	<input type="checkbox"/> 一人暮らし老人への友愛訪問 <input type="checkbox"/> 給食サービスへの協力 <input type="checkbox"/> 買物やフトン干などの労力提供 <input type="checkbox"/> 手話を通じての交流活動 <input type="checkbox"/> 手話を通じての交流活動 <input type="checkbox"/> 入浴ふとん乾燥車への協力 <input type="checkbox"/> 公園や道路などの清掃活動 <input type="checkbox"/> 牛乳パックなどのリサイクル活動 <input type="checkbox"/> その他の活動〔具体的に]		
3. 趣味や技能 を生かした 活動	<input type="checkbox"/> 歌や踊りによる慰問活動 <input type="checkbox"/> 理髪・大工などの技術提供 <input type="checkbox"/> お茶や生け花・手芸・カラオケなど趣味講座の指導 <input type="checkbox"/> その他の活動〔具体的に]		
<p>◆あなたが希望する活動の形態についてご記入下さい。</p> <input type="checkbox"/> あくまで個人ボランティアとして、独立して活動していきたい <input type="checkbox"/> ボランティアグループを中心に活動していきたい <input type="checkbox"/> ボランティアグループとしても、個人としても幅広く活動していきたい			
◆現在ボランティアグループで活動している人は、そのグループ名を記入して下さい。		グループ名	

社会福祉協議会やボランティアセンターを訪ねて、
一緒に地域の福祉について

考えてみませんか。

各市町村には、社会福祉協議会があります。社会福祉協議会は「福祉の町づくり運動」を進めており、ボランティア活動の振興に努めています。また、地域には担当の民生委員児童委員の方々が地域福祉の推進者として活動しています。

しかし、これらの「専門家」だけが頑張っても福祉の向上には限界があります。みなさんの協力が必要なのです。社会福祉協議会やボランティアセンターを訪ねて、あなたも「福祉の町づくり運動」の輪を広げる活動——ボランティア活動——に参加してみませんか。



ボランティア活動は、あくまでも自主性を尊重し、登録された方の時間の許す範囲でのみ活動してもらえればと思っていますので、決して強制されるものではありません。

申込みは、
社会福祉法人紀和町社会福祉協議会
事務局まで 電話受付も行っています。

(05979-7-0633)

家庭看護法講習会をおえて！

去る、2月24日上川地区を中心に開催され、42名の人が参加し、日本赤十字、伊藤先生の講習を受けました。今現在、在宅で看護されている方は約十数名いるとか聞きます。皆さんの近所にもおられるのではないのでしょうか。私も看護の経験がないので、現在頑張って看護されている人たちの本当の苦労はわかりません。しかし、私にも

少しでも役立つことがあるのでは・・・と思い、この講習会を受けました。先生は言います「人それぞれ症状により看護の仕方は異なります、ですからこの講習会を参考にし、応用してください。」と。

私がこの中で「あつ、なるほどそうか」と思ったことは寝た切りの人の食事です。なかなか自分でも寝たまま物を食べることは難しいと言うことです。先生は言います「まず自分が、看護される方の気持ちになってあたるのが大切です。」と、なかなか果たして、どこまでその気持ちをもてるはわかりませんが、肝に命じておこうと思えました。最後に先生は「看護されているかたの良き話し相手、相談相手になってください」と言われこの講習会を閉じました。私もまたこのような講習会があれば参加しようと思えました。お互いに寄り添いながら頑張っていきましょう。



ひとこと——
何かをしなければと
思うことが寝たきりに
ならない第一歩では……。

頑張っています！

牛乳パック回収

早いもので、平成3年4月1日より早3年を過ぎようとしています。

今では、町内85名の人たちがこの活動に参加してくれています。ありがとうございます。「小さなことからこつこつと」を合言葉に、これからも環境保護になるこの活動に皆もご参加ください。

ちなみに、平成6年12月までで

1リットル 24,720枚

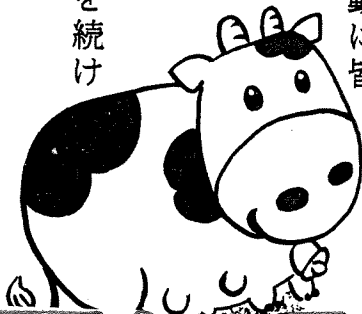
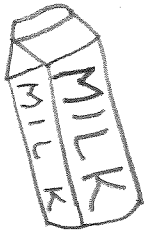
0.5リットル 9,120枚

これからも、皆さん頑張つてこの活動を続けてください。



ガンバッテ

つづけてばーいモオ〜



寄附金について

次の方々からご寄附いただきました。

- *更家との (板屋)
- *石休信夫 (小栗須)
- *赤水征吾 (長尾)

これまでで、1,447,500円となりました。

本当にありがとうございます。



心配ごと相談の開設

皆さん、何か悩んでいませんか。お気軽にご相談ください。どんな事でも決行です。話によってください。待っています。

開催日 平成6年3月24日(木)

場所 出谷集会所

時間 午後1時から3時まで

小栗須地区 給食ボラ

一人ぐらしのつどい

去る、3月12日小栗須クラブにて、一人暮らし老人のつどいが開催され、6名の方が参加され子供の踊り、そして、給食ボラティアの踊りやごちそうで楽しい



ソリヤ、ソリヤ

一日を過ごしました。

「なかなかお互いに話す機会のないなかで、こんな催しをしてくれて本当にありがとう。」といった言葉も聞かれました。

(やって良かったなあ・・・)

K.N



コリヤ
うまい
わあ!

一年にいっぺんでも
こんなのがあれば、楽しい
だろうなあ...

(H.Mのむとつと)

事務局より

今年度も後わずかとないました。いろいろありましたが、これから一番の正念場と思っております。高齢者生活福祉センターを拠点にして、社協職員も増えお互いに助け合って、この町の福祉の向上に全力を尽くし、地域住民の協力のもと頑張っていきますのでご支援よろしくお願い致します。

ふれあいネットワーク





きわ社協だより

ふれあいの町づくり

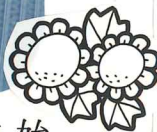
第14号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



(さあ、うまくいくかなあ……)



期待と不安の中
始まりようやく名
前と顔が一致し、
自然に接すること
が出来たようにな
って来ました。
皆さんが、毎週
楽しみにしている
と言う話を聞いて
ホットしています。
これから、笑い
いながら来て下さ
いネ。待っています。

5月24日(大安吉日)発進からはや二カ月が過ぎようとしてい
ます。今では、登録者117名の方々が5班に別れて通っています。
月に約4回ぐらいは各グループ受けていることとなります。みなさ
ん、大変喜んでくれています。健康チェック・体操・ゲーム・お風
呂等で、一日笑いの絶えない日が続いていて、スタッフ一同本当に
喜んでいきます。そこで、スタッフより一言……。

デイサービス
快調発進中



ふれあいネットワーク

基本方針

私たちの町は、高齢化・少子化といったこの状態はいうまでもありません。そこで、この町の福祉を考えるときに紀和町社会福祉協議会の役割は重要且つ重大になってきています。行政では、「老人保健福祉計画」が策定され、福祉の充実が図られるところですが、社会福祉協議会にあっても、地域福祉計画を策定し、この町の特徴を生かした地域福祉、在宅福祉活動を展開し、だれもが住みよい町づくりに全力を尽くさなければならぬ。今年4月には社会福祉の拠点となる高齢者福祉センターもでき、より充実した福祉サービスが提供できることと、このセンターを中心にして、各関係機関と積極的に連携を取りながら、一層の福祉の向上を図っていく。

また、ボランティアセンターを設立し地域の実情に即したボランティア活動をおこない、福祉サービスの推進を目指していくものである。

重点目標

- 一、福祉センターを拠点とする福祉サービスの推進
- 一、ボランティアセンターの設立
- 一、入浴乾燥車の活動推進
- 一、一人ぐらし老人の福祉サービスの充実



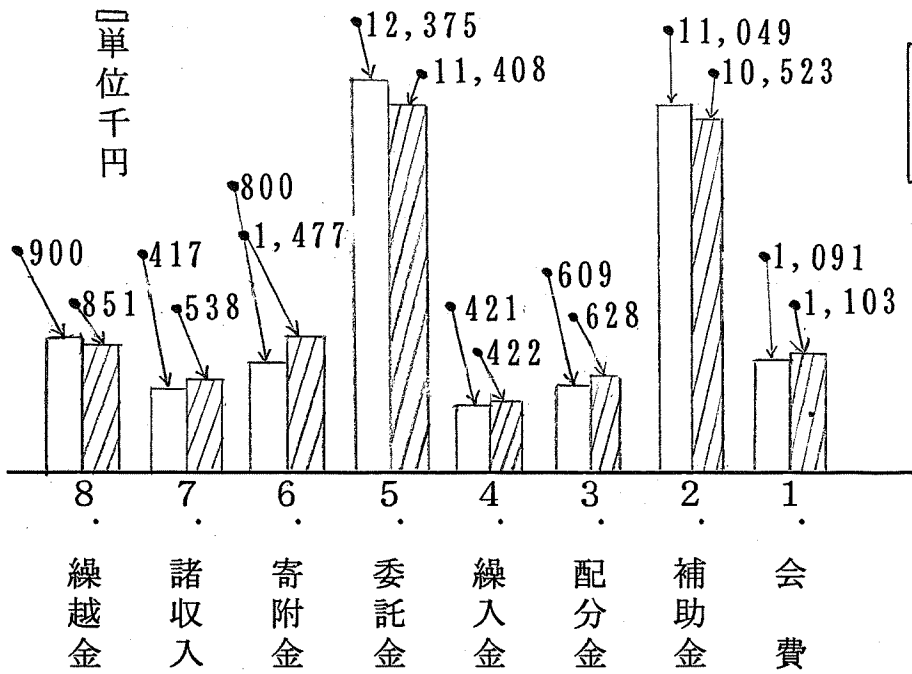


ふれあいネットワーク

活動内容

- 社協基盤の強化
 - 理事会、評議員会の開催と研修会への参加等
- 福祉センター運営の充実
 - デイサービス事業の充実等
- ボランティアセンター設立の推進
 - センター登録と斡旋事業の推進と研修会への参加等
- 在宅福祉活動の推進
 - 入浴乾燥車の活動推進と介護用品の貸出し等
- 低所得者への援護活動と心配ごと相談所の開設
 - 福祉金庫、生活福祉資金の貸付けや共同募金、歳末募金の推進等
- 各種団体等への援助活動の推進
 - 福祉団体等の会議の開催と研修会等への参加援助等





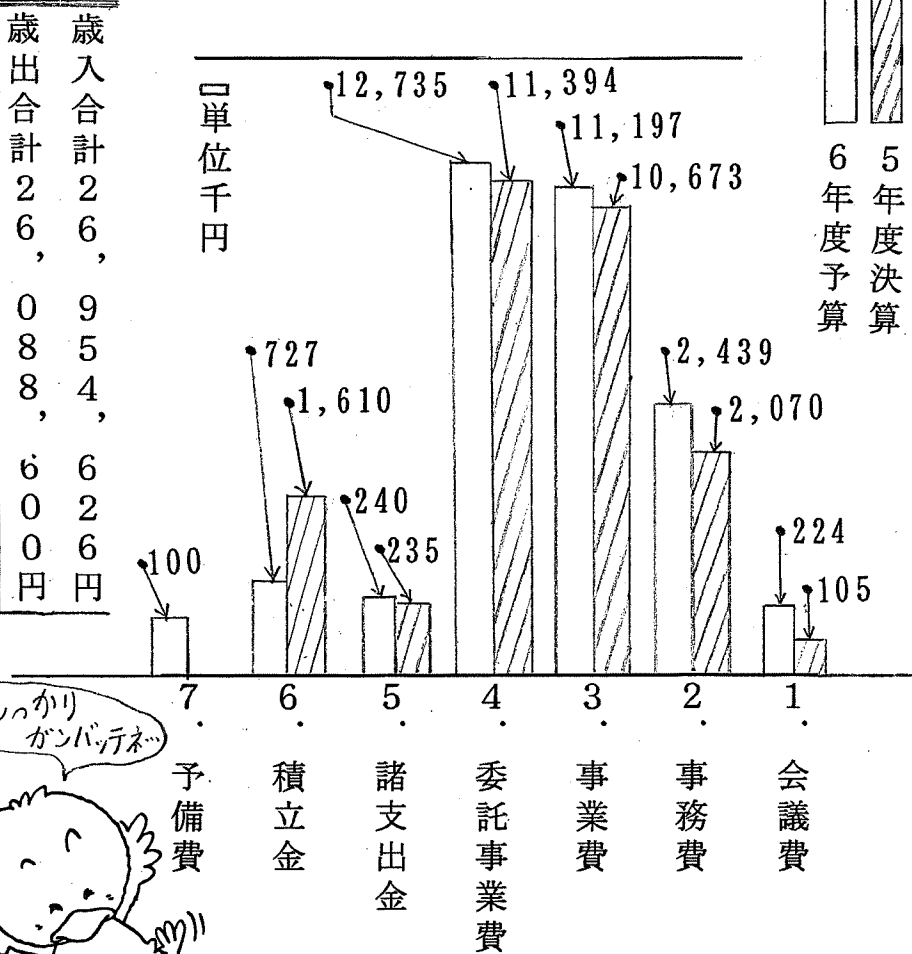
歳入

平成6年度予算 27,662,000円

歳出

平成5年度の一般会計決算と

平成6年度予算



歳入合計 26,954,626円
歳出合計 26,088,600円



今年度は昨年度より予算アップとなっております。(少しですけど)無駄使いせず有意義に活用します。

ボランティア情報

☆ボランティアセンター登録募集中!

現在は、33名の方の登録を受けています。その中には、センターでのデイサービス対象者にたいして、簡単な手芸を教えてあげたいといったグループもいます。まだこれらの活動ではありませんが、是非ともご理解とご協力よろしくお願ひします。

☆アルミ缶回収実施中!

最近ある人から、「社協はアルミ缶のリサイクルはやっていないのですか。」との話があり、それでは、取り組んでみましょう。と言うことになったのです。現在、2000円の預金通帳も出来ました。これを二、三年賭け、いや五年かかるかもわかりませんが、とにかくやって行きますのでご協力よろしくお願ひ致します。(お店やさんにも協力依頼をお願い致します。)

☆南郡ボランティアスクール生募集中!

平成6年度のスクール生を只今募集しています。内容は左記の通りとなっております。なお、締切りは8月19日となっておりますのでご承知下さい。

第1回
8月31日(水) 午後7時~
場所: 紀宝町老人福祉センター
内容: 『開講式と仲間づくり』

第2回
10月中旬 午前10時30分~
場所: 紀和町高齢者生活福祉センター
内容: 『老人との交流会と
デイサービス見学』

第3回
11月中旬 午後1時30分~
場所: 紀南ひかり園
内容: 『施設見学と車椅子の体験』

第4回
12月中旬 午後6時30分~
場所: 鶴殿村福祉センター
内容: 『手話教室』

第5回
1月下旬 午前10時30分~
場所: 宝寿園
内容: 『施設見学と介護の体験』

第6回
2月中旬 午後6時30分~
場所: 御浜町福祉健康センター
内容: 『修了式及びスクール生と
各町村専門員との話し合い』



よくよんてほーいニヤ〜

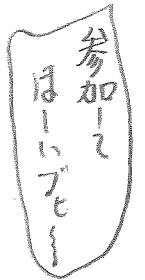


おもいわり



☆ちびっこボランティアスクール開催!

このスクールは、小学校3・4・5・6年生を対象に開催されます。内容は、紀宝町「宝寿園」にて、老人とのふれあいをとうして、普段では出来ないことがこのスクールに参加することによって「なにか」を感じとって頂けると思います。夏休みのいい経験としてご参加下さい。開催日は8月3日で参加申込み締切りは、7月25日としますの
でご承知下さい。(詳しくは、社協まで)



☆紀和町母子寡婦福祉会「雑巾づくり」ボランティア!

会としては、年に一回は「何かをしよう」ということで、今年は雑巾づくりをしました。37名の会員が約1時間をかけ百二十五枚を縫い上げました。ご苦労様でした。これは、宝寿園とエイジハウス(特老)そして、このセンターの3カ所に配ることと
しています。会員一同元気で来年も頑張りますので、応援して下さい。



☆頑張っています。給食ボラ・花壇ボラ・牛乳パックボラ

この活動も、各ボランティアのみなさんと住民の皆さんのご協力で現在もそして、こ
れからも、元気で続けていただきますようお願いいたします。また、活動中は、みなさん一
言声をかけて励まして下さい。活動中のみなさん体を大切に頑張ってください。



おしらせとお願い



よろしく
ご協力をお願いします。

高齢者住宅整備資金の貸付け募集について

この資金は、60歳以上の高齢者と同居しているか、しようとする親族で増築、改築または、改造を行うのに貸付けいたします。



- ◎貸付け限度額 210万円
- ◎利息は年3.5%
- ◎償還方法は半年払
- ◎募集期間は、9月1日～9月14日です。詳しくは、社協までご連絡下さい。



社協会費のお願いについて

皆さんも、ご承知の通り7月1日より社協会費を、地区福祉委員さんが募集にお伺い致していると思いますが、なにとぞ、ご理解とご協力をお願い致します。また、別途、法人会費につきましても、お手紙かお願いに参りますので合わせてお願い致します。

社協独自の活動の財源として、活用させていただきます。決して無駄のないよう職員一同気を引き締めてかかります。(一人暮らし給食サービス等に活用)

入浴ふとん乾燥サービスの利用について

このサービスを始めて2年目を迎えています。利用者からも大変喜ばれていますので、皆さんの中でも、しられていない方がいましたら教えてあげて下さい。



たのん
まうす



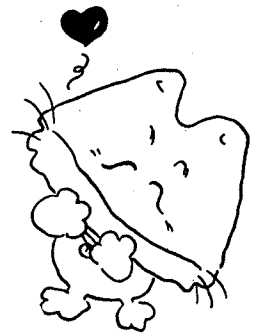
寄附金を次の方々から戴きました。

- ◇ 匿 名 様 (大河内)
- ◇ 平谷生活改善グループ
- 山びこ会 様 (平谷)
- ◇ 前 地 林 様 (板屋)
- ◇ 匿 名 様 (板屋)
- ◇ 玉 家 菊 枝 様 (長野)
- ◇ 倉 本 利 夫 様 (平谷)
- ◇ 匿 名 様 (板屋)
- ◇ 美 馬 朝 生 様 (小栗須)
- ◇ 大 家 林 造 様 (長尾)
- ◇ 岡 本 安 彦 様 (平谷)
- ◇ 匿 名 様 (板屋)
- ◇ 桧 尾 春 美 様 (赤木)

たくさんの人からのご寄附

本当に有難うございました。

事務局より



今年は大変暑い日が続きますが、充分体調には気をつかって下さい。ところで、みなさん福祉センターが板屋の鉾山跡地に完成したことはご存じのことと思いますが、まだ、見たことがない、どんな設備が整っているのか知らない人が町内でも少なくないと思われます。お気軽におちより下さい。(冷たいお茶でますよ。)そして、他の町村と違うところは居室の設備があることです。まだ、誰もはいっていませんが一度見に来て下さい。待ってます。それでは、皆さん暑さに負けずに頑張ってください。

ふれあいネットワーク



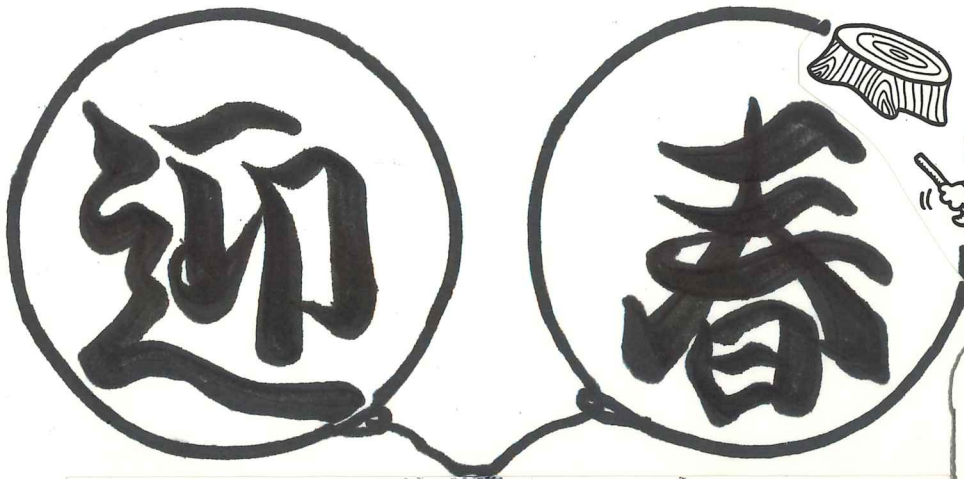
きわ社協だより

ふれあいの協 町づくり

第15号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



あけましておめでとーございます。
本年も、職員一同一生懸命頑張りますので、
ご支援ご協力よろしくお願ひいたします。

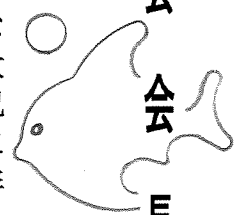


〔福祉の拠点〕

紀和町高齢者生活福祉センター

紀和町社会福祉協議会 会長 中山 芳

一年頭にあたって！



みなさん、明けましておめでとうございませう。社会福祉協議会も、民営化して、はや7年目を迎えることになりました。

この間に、お寄せいただきました。この間に、お寄せいただきました。力を対し喪心より厚くお礼申し上げます。

昨年十月の役員改選によりまして、再度会長に任命されました。微力、菲才でございますが、役員さんの協力を得ながら、地域福祉の向上をめざして頑張りますので、みなさんのご指導とご協力を、節にお願いたしませう。

さて、私たちの町は、高齢化と少子化に加え、一人暮らし老人、寝たきり老人が年々増加しております。この人達の日常生活援助をどのように進めていくかが大きな課題となっております。

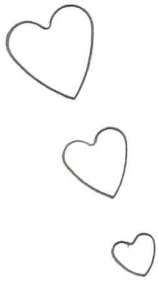
このような状況に伴って社会福祉協議会に課せられた役割も重要になっていきます。幸い私たちの町では、地域福祉を目指した、高齢者生活福祉センターが完成され、社協が運営の委託を受けて、昨年五年二十四日からデイサービス事業を開始いたしました。現在では、百二十五名の方が毎週一回利用しておりますが、利用者の皆さんから「こゝろがたい、よかつた。」と喜んでいただいております。当面は、このセンター事業の充実と各センターを福祉拠点として、各関係機関と連携をとりながら、この町の特徴を生かした地域福祉、在宅福祉サービスの向上を図り、みんなが安心して暮らせる福祉の町づくりを目指して、取り組んで参りたいと思っております。

、どうか今後とも皆さんのより一層のご支援、ご協力をお願い申し上げます。今年、亥年何事も前向きに考え展開していきまします。重ねてよろしくお願いたします。最後に、皆様のご多幸をお祈り申し上げます。



共同募金・歳末たすけい募金結果

昨年、十月一日より始まりました共同・歳末募金運動については、町民のみなさまからのあたたかい気持ちをご戴きまして、本来有難うございました。また、地区福祉委員さんには募金の徴収方有難うございました。共同募金については、目標額354,000円に対して、街頭募金等も含め416,862円集まりました。この募金は、県内の民間の福祉施設等に配分されます。歳末たすけい募金は、町内在住者で、要援護家庭や、施設入所者にはお金を、そして75才以上ひとり暮らし老人に対しては、カイロと靴下を送りまして、対象者からお礼状も戴いてまいります。本当に有難うございました。



平成6年度地区別共同募金歳末助け合い募金集計表

地区別	共同	歳末	合計金額	備考
百夜月	500	500	1,000	1
花井	1,500	1,300	2,800	4
小船	8,100	7,900	16,000	17
楊枝	10,500	11,500	22,000	22
和気	29,400	27,300	56,700	59
楊枝川	2,900	2,400	5,300	6
惣房	10,100	7,100	17,200	20
大河内	11,200	17,700	28,900	25
湯ノ口	11,500	11,500	23,000	22
小川口	7,000	7,000	14,000	14
木津呂	8,250	8,250	16,500	15
山	24,150	22,450	46,600	68
屋	55,050	54,650	109,700	102
大谷	8,000	8,000	16,000	16
小栗須	22,050	24,750	46,800	44
大栗須	31,150	35,400	66,550	67
長野	9,000	9,000	18,000	17
出谷	7,500	7,000	14,500	12
矢ノ川	26,450	24,200	50,650	61
丸山	13,550	14,650	28,200	30
赤木	13,500	13,600	27,100	30
長尾	20,250	21,550	41,800	62
平谷	35,250	42,650	77,900	79
川畑	3,600	3,900	7,500	11
小森	22,050	18,450	40,500	41
教員寮	2,700	2,405	5,105	8
合計	395,200	405,105	800,305	853

愛ちゃんと希望くん



ご協力ありがとうございました。

月日	設置場所	共同募金	備考
12/9	福祉センター	¥ 4,590	
12/5	上川出張所	¥ 3,595	
12/7	西山出張所	¥ 2,380	
12/7	紀和町役場	¥ 4,016	
12/7	教育委員会	¥ 5,707	
合計金額		¥ 20,288	
物品諸収入			
サイフ代 (20個)	¥ 1,000	合	
シャープペン代 (20本)	¥ 374	計	¥ 1,374

デイサービス情報

初出版 海へマリノ イエイイ



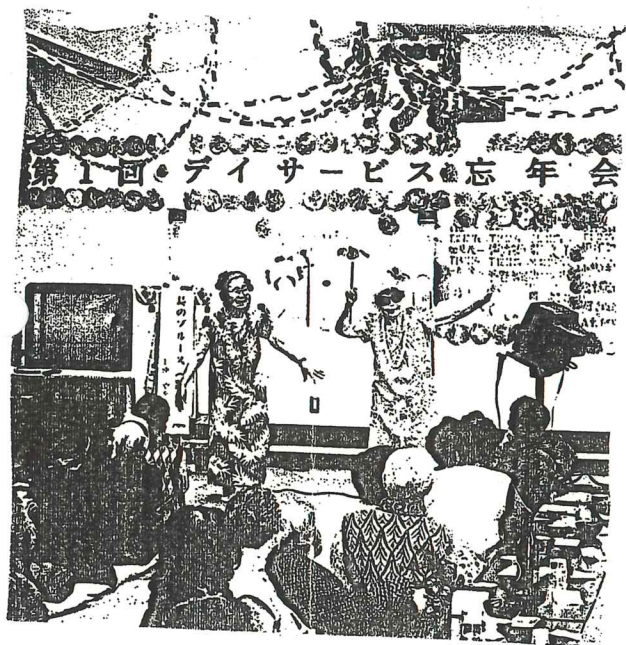
健康チエツク!

デイサービス指折りの

看護婦、乾さんが、やさしく

血圧・脈・健康状態を見てくれます。

皆、嬉しそうに見てもらっています。



デイサービスとは、

- ・ 社会的孤立感の解消
- ・ 心身機能の維持向上
- ・ 在宅虚弱老人の生活の助長

等の働きがある。



特 浴



*特浴とは

寝たきりや半身不随
 になって、一人では
 入浴が困難な人を介
 護付きでお風呂に入
 れる所です。



女の人二人に入れて

もちつて、とても気持ち

良さそう。

思わず声をアツ

と出したりしちゃって。

お風呂上がりの血圧も

ちよつと高いかな？

こんなになっちゃっていいのかなあ？
 というぐらいに乱れた人もいたような
 でもあんたが一番酔ってたんと違うん

とは言わないで

(ど根性ガエルの音楽にのって

読んでください)

という具合にってどろいう具合な とは
 つっこまないように。

という訳で面白い忘年会でした。



デイサービス情報は
 これが初版ですが、
 どしどしだしていきたく
 たいと思いますので、
 乞う御期待です。

新 年 賀

デイ職員

デイサービスが
 始まって順調に

登録者数も増え
 て現在では、

女、 110名

男、 17名

合計 127名

になりました。

そして始めの内

ぜんぜん来なか

った登録のなか

った*特浴も今

は4名も来てく

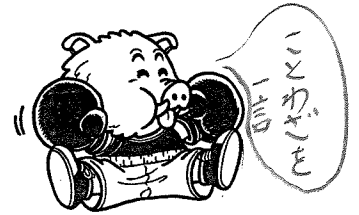
れるようになり
 うれしいです。

社協会費状況 (設立当初からの推移)

昭和63年度法人化以来、現在までの会費は下記の通りとなっています。この結果をみても、住民の社協に対する関心と理解が徐々に高まってきているものと推測します。(人口減少にあつて会費が減っていないこと。)それだけに、この会費の有効な使い道が問われてくる。そこで、社協では現在75才以上一人暮らし老人への給食サービスや地域福祉推進への経費、また、地域福祉基金への積立てに活用させて戴いています。

これからも、皆さんの期待に応えるよう頑張つて行きます。今後も変わらぬご協力よろしくお願ひします。

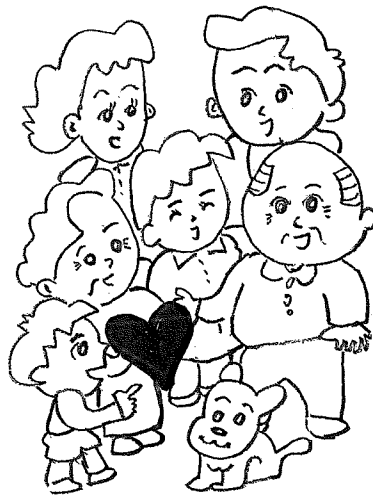
地区名	昭和63年度 (円)	平成1年度 (円)	平成2年度 (円)	平成3年度 (円)	平成4年度 (円)	平成5年度 (円)	平成6年度 (円)
花井	5,000	4,500	6,000	5,000	5,000	4,000	4,000
小船	24,000	22,000	20,500	22,500	21,000	20,000	19,500
掃枝	40,000	30,000	32,000	36,500	38,000	36,000	31,000
和気	63,500	71,000	76,600	70,100	69,600	68,100	62,000
掃枝川	20,000	8,000	10,000	5,000	4,500	3,500	5,000
惣房	24,500	24,500	23,500	23,000	21,500	22,000	22,000
大河内	48,500	52,000	44,500	45,000	39,000	41,000	40,000
湯ノ口	18,000	27,000	23,500	22,500	24,500	29,000	26,500
小川口	23,500	18,000	18,000	18,500	16,500	14,000	14,000
木津呂	22,500	24,000	22,500	18,000	17,500	17,500	17,500
所山	69,000	66,500	60,700	58,500	58,500	59,500	57,500
板屋	150,000	136,500	128,000	117,700	131,000	129,300	127,000
谷	18,500	22,500	19,000	20,000	20,000	17,000	16,500
小栗須	59,000	64,000	64,000	66,500	74,000	70,750	77,500
大栗須	77,500	62,000	59,000	55,000	58,500	52,000	54,500
出谷	4,500	8,000	6,500	5,000	7,500	10,000	12,000
長野	30,000	24,000	23,000	23,000	20,500	17,500	20,000
矢ノ川	54,500	54,500	56,500	54,500	48,500	51,500	50,000
丸山	29,000	27,500	32,500	35,200	35,500	32,500	32,500
赤木	33,500	33,000	32,000	32,500	34,000	33,800	32,500
長尾	66,000	60,500	61,500	51,500	56,500	49,000	50,500
平谷	91,500	77,500	75,000	72,000	78,000	79,000	82,000
川畑	7,000	10,000	8,000	7,000	7,000	8,000	8,000
小森	42,000	43,000	41,000	45,000	43,500	45,500	43,500
学校関係	地区で含む	9,000	-	5,000	5,500	5,500	5,500
団体関係	264,000	198,000	135,000	162,000	207,000	188,000	203,000
賛助関係	18,000	10,000	-	-	-	-	-
合計	1,303,500	1,187,500	1,078,800	1,077,000	1,142,600	1,103,950	1,114,000



片手で錐はもめぬ

きり
ものごとを成し遂げるにはひとりではやろうとせず、みんなで協力しなければだめだということ。

みんなの
しあわせ



大いに
おめでとう

新紀和町社会福祉協議会役員等決まる！

昨年の9月の理事会、評議員会等で新しい役員が選任されました。これから、紀和町の福祉の町づくりに先頭になって活躍して戴けると思います。2年間の任期ではございますが、地域住民と一緒にになって社会福祉協議会を動かして戴けると期待しています。私達職員も町民の期待を裏切らぬよう一致協力して頑張りますので、よろしくお願いたします。

紀和町社会福祉協議会新役員名簿 会長 中山 芳 副会長 中津 幸秀

地区	理事	監事	評議員	地区	福祉委員
花井				石垣 辰夫	
小船	仲 義弘		岡本美恵子	新宅 戈子	
楊枝			北 榮子 宇恵 克己	中前 美代子 畑中タマエ	
和気	南蔵 光正		竹内 清	光野 みち子 小山百合子 水本 弘代	
楊枝川			前平 清吉	山里 ふみ子	
惣房			藤澤千枝子	仲 守司	
大河内			坂口タヤ子	新宅 ツヤ子	
湯の口	福山 幸夫	乾 幹和	小屋敷博美	福山 康子	
小川口			谷口 光信	大森 光子	
吉呂				扇谷 春夫	
所山	北畑 嘉信		仲谷 虎夫 山口多美子	倉本 千鶴子 中屋敷貞子 藤澤美佐子 檜平弓子	
板屋	中津 幸秀		佐藤 安香 更家ふみ子 山口 善秋 新渡戸 律子	鈴木 輝生 岡本 陵子 野尻美照 吉田忠義 岡本ミサ	
大谷			岩上日出男 東 洋一		
小栗須	中山 芳 玉浦 光 中西 進			山岡 キクエ	
大栗須	新谷 利雄		上平 卓夫	元屋敷あい子 中山美津江 仲村 静枝	
長野			辻本 薫	今西 千代美 肥田 正博 西 昌	
出谷			勝本 純弘	勝田 世津子	
矢の川	向山八重子		日浦シゲコ	福岡 文代	
丸山	北 幸子			大平 明美 前田 春美 松井タカ子	
赤木				上/平みよ子 寺前日出子	
長尾	西 留次郎 岡本 寛三		向井 音治	上村 まさ子	
平谷			西 一夫	大家 江美子 龍丸ちへ子 北岡 葉子 北岡節子	
川畑			谷口 つぎ	中垣 富子 松本 浩吉 福岡 陽子 谷口恵子	
小森			山本喜三郎	中岡 ムツ子	
			南 一美	石倉 みさゑ 田仲 和美	

任期 自平成6年10月1日 至平成8年9月30日

前任者のみなさん大変ご苦勞様でした。これからも、みんなの福祉向上にご尽力戴きますようよろしくお願します。ありがとうございました。

ボランティア情報

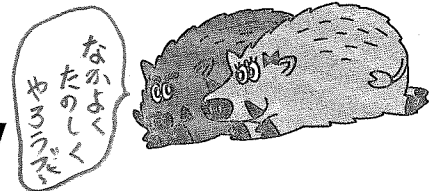
1. 「若あゆ」花壇グループ

みなさん、役場のロータリーの花壇を見てください。今年もきれいな「葉ぼたん」が咲いています。この花壇の手入れは数人の人達が、毎日のように水をやったりして手入れをしてくれています。ちょうど信号の所なのでドライバーの人達にも目の保養となり、「信号待ちでも心に余裕を」とグループのみんなも頑張っています。これからもハリキッテ続けてくれることと思いますので皆さんも、声をかけて戴ければ幸いです。



2. 「給食ボランティア」

現在、75才以上ひとり暮らし老人等への給食サービスを年8回おこなっています。130名12グループが約150名の対象者にお弁当を届けています。みんな忙しいとは思いますが、「みんなが楽しみに待って喜んでくれる。」それに、集まったときに「いろんな話ができる。」など、「このグループには行って良かったなあ」と言ってくれる人も少なくありません。しかし、だんだんと高齢化が進む中で、「やはり若い人達にも加わって欲しい」と言うことが、今後の課題になってきそうである。また、7年度にはできれば、年8回を9回にと思っていますので、グループのみなさんよろしく願いたします。



3. 手話教室の開催（予告）

私たちの町を始め、他の市町村にも聾啞者の人達が暮らしている中、なにかしらわかっていても目をそらしてしまう。そんなことありませんでしたか？。そこで、私達も手話をならって少しでも話ができて、理解することができたらどんなに心強く楽しくなってくるのではと思っています。

平成7年4月からの開催となりますので、再度募集いたしますが、みなさんこそってご参加ください。





4. アルミ缶回収にご協力を！

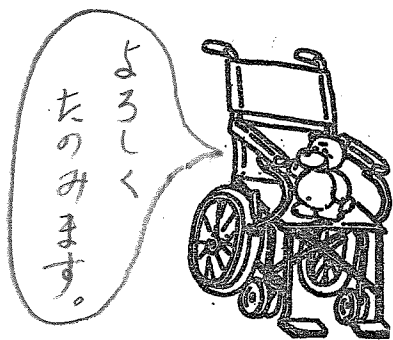
よくこの活動についての取組みはテレビなどでも紹介されていますが、「はたして私達の町ではできるのかなあ」と思っていました。

ところが、ある日ある人が「社協では、アルミ缶の回収はやってないんですか。」と聞かれ「うちでは取り組んでいないんですよ。」と答えると、「それでは、今から取り組んではどうでしょう。」と問いかけられました。「うむ～、よしできるところまで、やってみましょう。」という事になり現在に至っています。

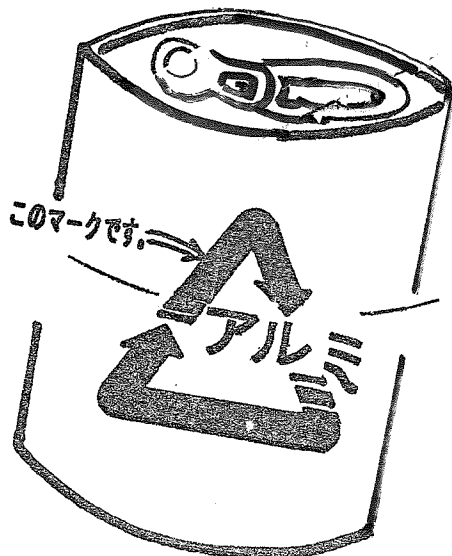
瀬流荘や元湯を始めお店やさんの協力、また個人での回収等徐々に増えてきています。なんといまでは19,876円になりました。

もっとためて、車椅子が買えるよう頑張っていきますので、みなさんのご協力よろしくお願いたします。集まったら社会福祉協議会の方に持って来て戴くか、持って来れない方はお電話下さい。取りに行きます。牛乳パック回収同様リサイクルになり、節電にもなるそうなのです。

めざせ！車椅子



（ブタ貯蓄）



追 伸

牛乳パック回収につきましては、平成3年4月から現在まで1リットルが34,500枚・0,5リットルは11,580枚となっています。すごいものです。これが再製紙になってくるのです。

100,000枚めざし頑張ろう！（協力者約90名）

平成7年6月

きわ社協だより

第16号



きわ社協だより

ふれあいの 町づくり

第16号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



みんなの手話



さあ！出発だ！



手話教室が四月二十二日（土）午後七時より高齢者生活福祉センターで開催されました。応募者は五十三名ですが、第一回目なのでこれだけの人が来てくれるのか大変心配でしたが三十八名の方の参加がありました。

この参加者の中には、小学生、中学生、一般と幅広く参加して戴き関心の度合いがうかがわれます。

講師には、鵜殿村の平野美津子さんと矢ノ川の北出 速さんに教えて戴いています。また、



他町村の、手話サークルの方の応援もして戴きます。第二、第四土曜の月二回ですが、みんな一生懸命頑張っています。すこしでも耳やことばの不自由な人とのふれあいをもって頑張っていますので応援して下さい。みんな頑張ろう！

ボランテイア活動の

☆一人暮らし老人への給食サービス

現在対象者は約百五十人で、今年度からこの給食サービスを年8回から年9回行うこととなりました。対象者の皆さん楽しみに待って下さい。おいしいお弁当をボランテイアの人たちが届けてくれますので、その時は笑顔で受け取って下さい。「笑顔を見ているとホットして、やっけて良かった。」とこの瞬間があるから、「これからも続けて頑張ろう」とはあるボランテイアさんの話しです。また、この給食ボランテイアの活動をしているのは、町内で十二グループ百五十四名の方々による活動です。そこで、その地区グループの相違工夫により対象者とよりふれあいを持つために、クラブ等に集まってもらいゲームなどをして一緒に遊んで一日を過ごす。このような取組みも行われています。

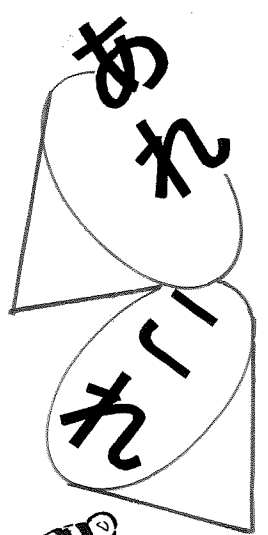
これからも、ボランテイアのみなさんよろしくお願いします。一人暮らしのみなさん、暮らしているのは一人でも、回りにはみんながついていきますので元気で頑張ってください。

○牛乳パック回収

平成3年からのこの活動自然破壊を少しでもと始まり、はや4年町内いろんな人から寄せられるこのパックこれからよろしくおねがいします。

○アルミ缶回収にご協力を！

めげせ！車椅子で始まったこの活動、まだまだこれらと思いきや、現在三万四千七百九十三円集まりました。約一年間です。まだまだやります頑張ります。できることからこつとみなさんご協力下さい。



使用済み切手でアジアに

医療協力を!

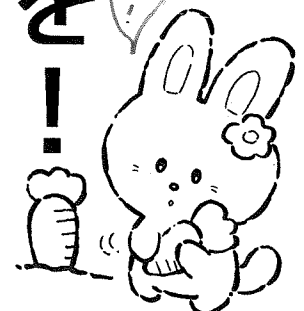
平成7年度のボランティアの取組みの中で、とにかくできることはやって行こうと言うことで、この活動となりました。これは、古切手を集め外国の切手マニアを通して現金に代え、それをアジア・アフリカなどで医療サービスを受けられない地域に医師や看護婦をおくるための運動です。たかが古切手といっても、昨年で全国で集めた古切手での収益金は約二千万円あったそうです。(津ユネスコ協会での情報)それを聞くとばかにならないんだなあと思いました。

みなさんよろしくお願いいたします。

なるべく
うまく
切って下さいね



よろしくね



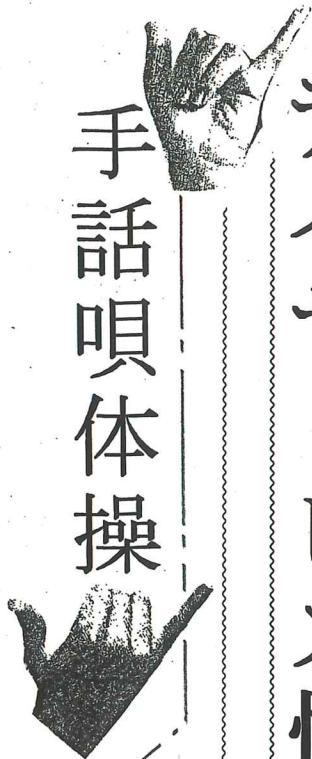
使用済み切手をお送りいただくときは、位を1cm位、切手の周囲を1cm位残して切り取ってください。



▶お医者さんや看護婦さん、保健婦さんなどを派遣する。

デイサービズ情報

手話唄体操



昼休みが終わったあとの、30分の間を利用して

健康体操2曲と手話唄体操をしています。

「この広い野原いっぱい」という歌の歌詞と

リズムに合わせて手話を展開します。

もちろん始めた頃は、動作を間違えたり、テンポ

がずれていたりで、てんやわんやだったけど、

いまじゃ結構と見れる形になってきました。

今はまだ1番だけだけど、この曲は4番まである

ので、4番まで通してできるようにがんばってもら

いたいです。

海へマリン

NO2



うまいですね。
ホレチヤいます。



あつく
なるぞう



次回のデイサービスは
7月31日(日)です。
この日は
野原いっぱい
の広い
野原いっぱい
咲く花を
ひとつ残らず
あなたにあげる
あかいリボンの
花たばにして

楽器演奏開始？

鈴十個・タンブリン五個・カスタネット二十個
トライアングル五個を使って、わきあいあいと職員も

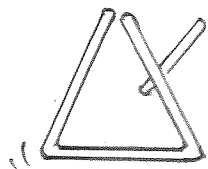
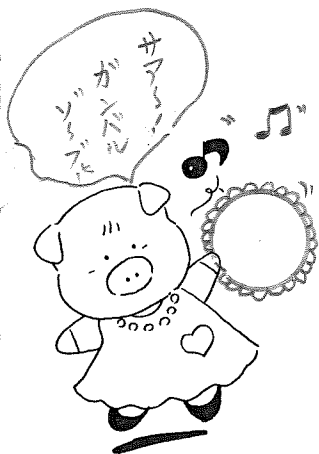
一緒に楽しめたらより一層の効果があると思う。

演奏する曲もみんなが知っているとおもえる

「村まつり」にしようとおもっています。

さあ、みんなうまくできるかな

職員一同楽しみにしています。



クイズ

こんなセリフを言っているキャラクターを知っていますか？

問 バンバミヤー

年

周

一

祝

職員の感想

みんな元気かなあ
イヨット
ニシルなあ



早いものでデイサービスが始まって

1年がたちました。

ぼちぼちと仕事も馴れ、来てくれる人

の顔と名前もようやく一致するようにな

りました。

みんなデイサービスに来る日を楽し

みにしてくれているみたいなので、

それがなりよりだと思えます。

これからも初心を忘れず、スタッフ

一同頑張っていきたいと思えます。



○福祉サービスを上手に利用しよう！



さて、みなさん寝たきりのお年寄りのいる家庭や、手足・腰の痛いお年寄りの場合、ふとんを干すチャンスが少ないこともあり、ふとん乾燥は新しい在宅福祉サービスとして注目されています。

私達の町、紀和町でもふとん乾燥車「ほっかほか号」が活動していますがご存じですか。これからの梅雨時利用してみませんか？。冬はほっかほか暖かいし、梅雨時はサラサラ気持ちいいですよ。

利用対象者につきましては、概ね六十五歳以上の家庭で、ふとん干しが大変な家庭や身体に障害がある家庭等の方々にふとん乾燥サービスを行いたいと思いますので利用を希望される方は、民生委員さん、ヘルパー又は社協までご連絡下さい。遠慮せずにお訪ね下さい。（現在は、月2回のサービスを行っています。）

寄附金を次の方々から

いただきました。

◇ 匿 名様 (板屋)

◇ 更家 盛一郎様 (板屋)

◇ 杉村 吉保様 (矢ノ川)

◇ 匿 名様 (板屋)

◇ 宇戸平 たまゑ様 (大栗須)

◇ 平 美喜代様 (板屋)

◇ 匿 名様 (板屋)

◇ 矢野 大藏様 (熊野市)

◇ 南 薺 清美様 (和氣)

◇ 匿 名様 (板屋)

大切に
活用します
ありがとうございました。

社協
会費の
お願い

今年も、地区福祉委員さんが各家庭に

社協会費のお願いにお伺いいたしますの

で、ご理解ご協力宜し、お願いします。



事務局より



いろいろボランティア活動も行われて
いますが、まだまだできることは他にも
あると思います。たとえば、ひとり暮らし
老人宅への友愛訪問を含む清掃作業等
が一つです。それには、まず老人からの
要望の受け付けを行いそれに伴って都合
のよい、ボランティアセンターに登録し
ていただいている人に呼かけをする。
こうした活動もやっていきますので、
この社協だよりを呼んだ一人暮らし老人
の中で希望がありましたらお寄せ下さい。
どんなことでも結構ですのでまずは、
お話しをお聞かせ下さい。それと、入浴
ふとん乾燥車「ほっかほか号」の運転を
して戴けるボランティアさんを募集して
いますので宜しくお願いいたします。



きわ社協だより

ふれあいの町づくり

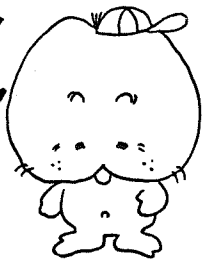
第17号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



あなたにも、わたしにも、
だれもができる「ボランティア」!



ホクも参加しようかなあ

今年も始まります。南郡ボランティアアスクールです。

だれでも、気軽に参加して下さい。今まで参加された方でも結構です。

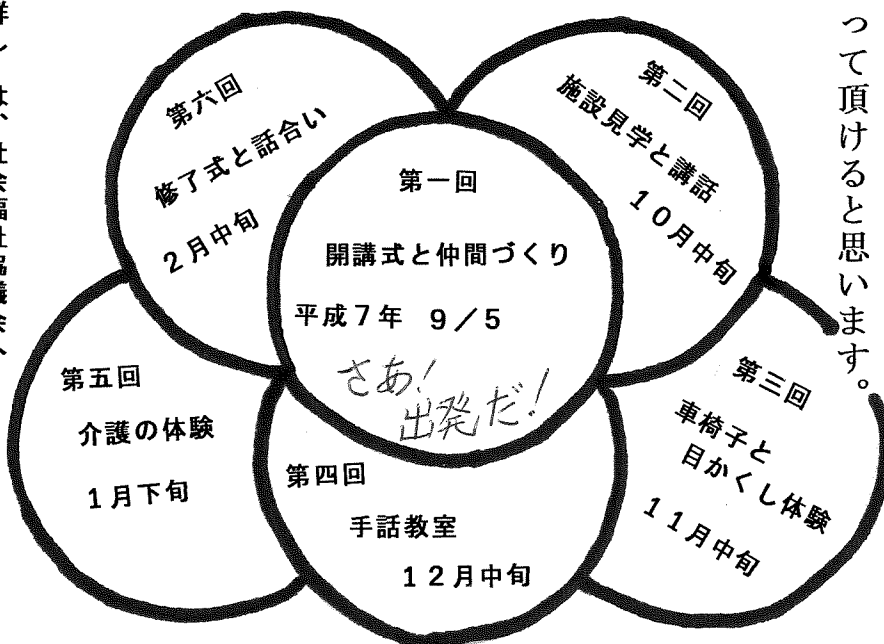
今回より午後7時よりの開催で参加しやすいようにと今までのやり方を変えての開催となっています。

また、少しでも興味のある方は、今すぐ参加申込みして下さい。(0597-0633)

尚、交通機関は社会福祉協議会が送迎いたしますのでご心配なく申し込んで下さい。

(※切は、8月18日です。)

さい。きっと何かを感じとって頂けると思います。



◇詳しくは、社会福祉協議会へ

『デイサービス情報』(3号)



7月3日～7月7日までの間、

七夕を各班で行いました。

各班ごとに笹を切ってきて、そ

れに飾り付けをしました。

金魚や舟、折り紙で輪を作って

繋げたものを笹に飾り付け、各

班とも豪華に出来上がりました。

豪華に出来上がったのは良かった

ただ、笹の本数が増えてい

くたびに、センターの遊び場がい

っぱいになってきてきて笹にひっかか

ったりする人がでてきてちよっと

邪魔になったりもしました。

でも、お年寄りの皆さんにわず

かでも七夕気分を味わってもらえ

たと思うので企画して良かったと思

感想

入鹿中が来た!

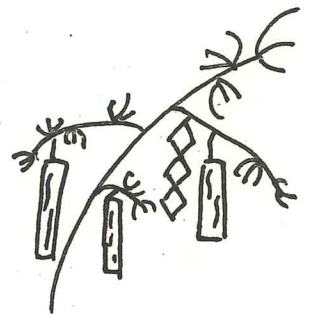
想

この間、福祉センターに入鹿中の生徒が見学に来てくれました。

お年寄りの人達もみんな喜んでくれた様子で生徒達が帰る時にはみんなさみしそうな感じでした。

でも生徒達とお年寄りのふれあいの場が少しでももててよかったです。と思います。

これからもこういう機会がもたらしたいと思います。



ヘルパーだより



各種
サービス機関
の
上手な利用法



- お年寄りの介護を家庭でするために
いろいろなサービスを上手に利用する
ことが大切です。

お年寄りの入浴に困っているとき (入浴サービス)

先月号では、ふとん乾燥車を紹介させて戴きましたが、今回は、もう皆さんご存じかと思いますが、移動入浴車を紹介させて戴きます。お年寄りの入浴が家族の力では困難な場合、移動入浴車等を利用し入浴サービスを行います。また、移動入浴車でも困難な老人の方には、福祉センターに特浴があります。老人を車（リフト車）で福祉センターまで、移動させて、センターでお風呂に入り車で家庭まで送ります。

介護用品が必要なとき (日常生活貸出しサービス)

寝たきりや、一人暮らし老人のお年寄りの日常生活がしやすくなるよう生活用具を無料で貸出しいたします。

お気軽にご利用下さい。

おしらせ

☆高齢者住宅整備資金貸付募集について

○資金貸付を受けることのできる人

60歳以上の高齢者と同居しているか、又は同居しようとする親族

○貸付け条件

貸付限度 210万（改造等は100万）

利息 年3.5%

保証人 60歳以下の生計維持者

○募集期間 9月1日～14日まで

※その他詳しくは、社会福祉協議会へ

☆ホームヘルパー人材養成講座受講生募集！

○男女とわず概ね60歳代までの方が受講できます。

○募集期間は9月1日～10月3日までです。

○交通機関は熊野市まで社会福祉協議会が送迎します。

※会場は尾鷲市です。

☆在宅介護セミナー受講生募集！

○受講資格は概ね60歳代で4日間連続受講可能な方

（一日6時間）

○募集期間は9月1日～29日まで

開催日は10月24日～27日までの4日間です。

※会場は、尾鷲庁舎です。

参加してね



社会福祉協議会への「意見」「希望」どんなことでも
お聞かせ下さい。



夏バテしない
ごさいネ!



幸せになろうなあ

寄附金を次の方々から いただきました。

- ◇ 匿 坂 名 (板屋)
 - ◇ 倉 本 口 子 (楊枝川)
 - ◇ 野 地 利 長 雄 (平谷)
 - ◇ 匿 里 枝 小 船 (板屋)
- ◇ 匿名 (板屋)
- ◇ ともありがとうございました。
- 大切に活用いたします。





きわ社協だより

ふれあいの協 町づくり

第18号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633

南郡

ちびっこボランティア

スクール開催

さる8月3日、特別養護老人ホーム宝寿園において、南郡ちびっこボランティアアスクールが開催され紀和町からもちびっこ4人が参加しました。

はじめに園長からの施設こと、車椅子のあ使い方など詳しく説明して戴きました。そのあと自分たちで車椅子の体験をしました。そして、実際利用者の車椅子を押してあげたりして、昼食の席まで移動援助をしました。

また、午後からは利用者の人たちと一緒に輪投げや、球入れをしたり、似顔絵を書いたりして、一日を過ごしました。

このように、このホームで一日を過ごしたちびっこ4人は何を感じとってくれたのでしょうか。きっと、ちっちゃな胸の中に熱いものを感じたのだと思います。たった一日の体験でしたが夏休みのいいおもいになったことと思います。

これからも、元気でやさしい思いやりになる人になって下さい。



デイサービス情報

釣り吉三平ゲーム



上の図1の魚を30匹、竿5本を作ってゲームをしました。

ゲームで線を引っ張ってその線から3人が並んで釣ってもらいました。

輪ゴムなのでフニャフニャしていたり、よりがかかっていたりでなかなか輪ゴムの穴に針が入っていかずいらいらする人もいました。

いらいらしてか夢中になりすぎてか分からないけど、線を大きくオーバーして釣ってしまう人もいた。

そういう風な人には勿論外野から野次がとんでくるのはあ

りまえのことだ。

なにわともあれやっぱり上手な人はいるもので、一人で10匹、12匹と僕も驚くぐらい、上手に釣る人もいた。

このゲームでみんなの集中力が向上してくればいいと思っ



感

想

八月初旬保健婦さんをお迎えして第二回家庭介護者教室を開きました。

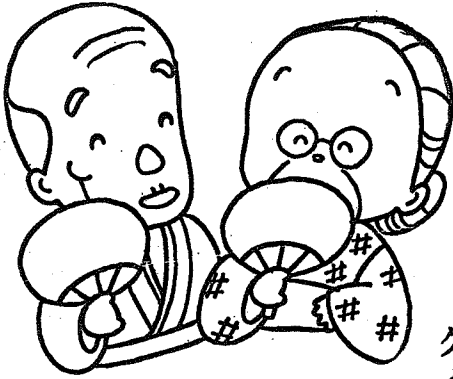
寝たきりにならない為に毎日する体操や体位変換等介護する側、される側両方の立場に立ち実技を混じえながら学びました

お盆には一人暮らしの老人の家族にも子供さんやお孫さんが訪ね賑やかな一時を過ごしたようでありました。

家族との会話が何よりの薬になるのだなと思えました。



みんなで集まろう



クイズ、ゲーム、ビデオ鑑賞等で
一日みんなで楽しみましょう

参加申し込みは開催七日前までに
社協又はヘルパーまでお知らせください

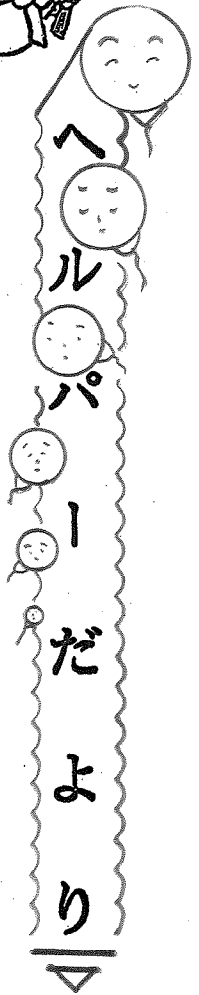
TEL〇五九七九一七一〇六三三
交通手段のない方、ご連絡ください
送迎いたします、
昼食は用意します。

平成七年九月二十日 上川地区 和氣本龍寺
九月二六日 入鹿地区 コミュニティセンター
十月四日 西山地区 平谷公民館



第二回一人暮らし老人の集い

開催のお知らせ



参加対象者

七十五歳以上一人暮らしの方

給食 ボランティア



暮らしのアイデア

杖

ステッキの選び方



正しく選んでおしゃれのポイント

- 杖はおしゃれに使うことが可能な小道具です。その日の服装にあわせて色を変えるなど、複数もって楽しんでいる人もいます。自分に合った長さのものを上手に使えば背筋も伸びて、若々しいもの。
 - 機能的なものが必要な場合には、軽すぎるものより240〜310gくらいで持ち手がT字型のものが使いやすい。
 - 最良の長さは身長÷2+2センチくらいがめやす。
 - 杖先にゴムのついたものが安全。
 - SG（安全）マークがある。
- を条件に。転ばぬように気をつけるために、早めに自分に合ったものを探してみても良いでしょう。

おしらせ

☆障害者住宅整備資金貸付募集について

- 資金貸付を受けることのできる人
障害者または同居する親族で、障害者の為に増改築等をする人
 - 貸付け条件
貸付限度 210万・利息3, 5%・保証人2名
 - 募集期間
10月2日～10月16日まで
- ※その他詳しくは社会福祉協議会へお訪ね下さい。

☆心配ごと相談の開設

○毎月2回の開催で各地区を回っていますのでご利用下さい。

今日は、9月14日の大河内クラブ

9月 28日の丸山クラブ

※いずれも、午後1時から3時までです。

☆アルミ缶回収ボランティア情報

○アルミ缶回収で8月末現在で54, 222円になりました。いよいよ車椅子に手が届きました。が、少しいいのを購入いたしたく思いますのでご協力宜しくお願いします。



紀州地区
手話のつどい

9月30日(土)に
開催、講演・大村崑
さんが「今、しあわせですか」と題して
お話しします。
整理券500円

場所 熊野市民会館
時間 午後6時より

寄附金を次の方々から

いただきました。

- ◇山岡 キクエ様 (大谷)
- ◇二斗 蔦田とし子様 (赤木)
- ◇匿名 (板屋)
- ◇太地 みねの様 (小森)

どうも有難うございました。
大切に活用いたしました。

社会福祉協議会へのご意見ご希望
どんなことでもお聞かせ下さい。



ありがとう





きわ社協だより

ふれあいの町づくり

第19号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

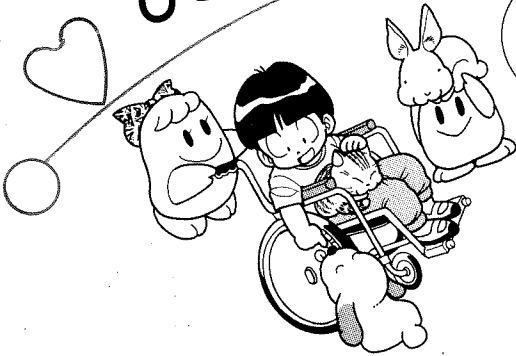
TEL 05979-7-0633

ひとりひとりの優しさは、社会の資産です。

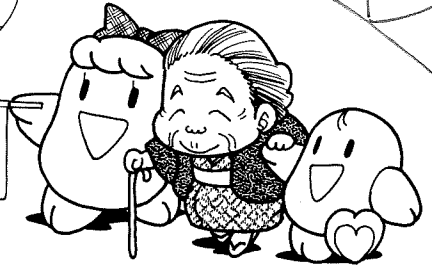
共同募金

赤い羽根募金

10月1日～12月31日



横断中



今年も、共同募金・歳末助け合い募金を地区福祉委員さんが集めにお伺いたしますので、ご協力宜しくお願いたします。

共同募金は、民間福祉施設団体に歳末募金は町内関係に活用されます。この付近では、エイジハウス・紀南ひかり園等に共同募金が分配されます。また、歳末は要援護家庭やひとり暮らし老人、施設入所者に配分されます。みんな大変喜んでくれます。今年も、目標額があります。が、みなさんの暖かい思いやりを頂だけますよう宜しくお願いいたします。

実績

共同募金 419,844円

(街頭募金含む)

歳末募金 405,105円

今年目標

共同募金 358,000円

(県共同募金会からの目標額)



デイサーサービス情報

第5号

皆勤賞



これは去年からやっていることなんだけど4ヶ月間くぎり一度も休まず来てくれた人に、皆勤賞をあげています。

今回は、5~8月までの間休まなかった人に皆勤賞の賞状の代わりに粗品にしてみました。

今回は、以下の人たちが皆勤されました。

上平 まさ子 岡崎 定子 車取 澄江

中前 みつ 上平 トキノ

清水 綾子 有木 初枝

泉 千代 橋爪 八重子 中村 志ず枝

岡 よし子 乾 良美 岡本 初恵

北岡 とみえ 北岡 久枝 北本 由一

東 しげの 森本 チワ子 山口 春野

村山 キヌ

おめでとう

次回からも身体には気をつけて、また皆勤賞をもらえるように、頑張ってください。

感想



デイサーサービスがスタートした時は、たくさん来ていたが、最近では、少しづつ休む人が増える人が減ってきました。

休んでいる人は今、元気であるのかなあ？ どうしているのかなあ？ いつも心配しています。いつでも遊びに来て下さい。又、来られている人も身体をこわさず元気で来て下さい。

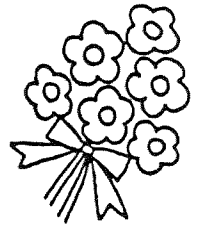
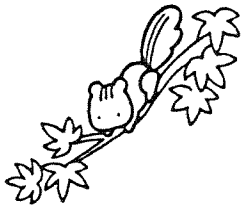


保育所

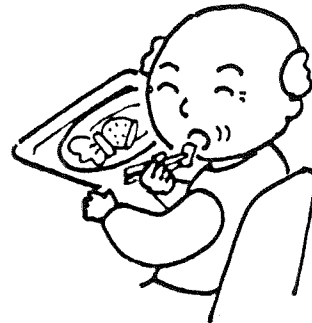
園児

来月から各月ごとに保育園児がセンターに来てくれます。より一層センターが明るくなるかな。





九月から給食
サービスが始
まりました。



ヘルパーだより



給食サービスは、
ボランティアの
皆さんが一生懸命
作りお配りしてく
れています。
ありがとうございます
ます。

対象者は七十五才
以上で一人暮らし
の方です。
又一人暮らしのつ
どいを上川地区で
行いました。

十月四日に西山地
区で行う予定です





おしらせ

◇入鹿郵便局より贈り物

福祉センターにこのほど入鹿郵便局より左記の物を贈呈頂きました。どうもありがとうございます。大切に活用させて頂きます。

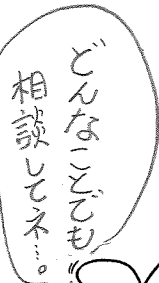
記

- 一、エアーマット・杖



◇心配ごと相談の開設

今月は、10月12日（木津呂クラブ）
10月28日（上川出張所）



◇第13回紀和町社会福祉大会の開催

今年、各福祉団体による隠し芸を午後より予定しています。

又、午前中は各表彰者の授与などの式典が行われます。

福祉関係者等ごぞつてご参加下さい。

○開催日 平成7年10月24日（火）

午前10時より

○場 所 コミュニティセンター

寄附金を次の方々から

いただきました。

- ◇ 匿 名 （板屋）
- ◇ 匿 名 （板屋）

◇ 畠 トキエ （楊枝）

どうも有難うございました。大切に活用させて頂きます。

尚、9月22日現在

で、501,757円

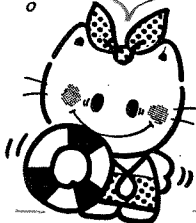
ご寄附頂いております。

ですので報告致します。



社会福祉協議会へのご意見ご希望どんなことでもお聞かせ下さい。

ありがとうございます
ごぞつて





きわ社協だより

ふれあいの 町づくり

第20号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633



第13回紀和町社会福祉大会開催!

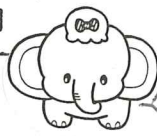
さる、十月二十四日にコミュニティセンターにおいて開催されたこの大会に、約三百人のひとが参加し大会を盛りあげました。

高齢化、少子化の進む中この町がどのようになっていくのか、どのように私たちがしていかなければならないのかをあらためて考えていくきっかけ、出発点になることが出来れば幸いです。まだまだ、私たちの町も福祉の町といえる所までにはほど遠いかも知れません。しかし、お互いの「助け合い」「おもいやり」を大切に、この町をみんなで力をあわせて「やすらぎ」のある、楽しい町にするために頑張ります。



来年
また会い
ましょう!





みんながツバツバゾリ

この大会で次の方々が表彰されました。
◇紀和町社会福祉協議会長表彰

*木村 明 様 (三浦)

身障福祉会の発展に寄与

*中村 志枝 様 (平谷)

母子寡婦福祉会の発展に寄与

◇紀和町長感謝状

*立嶋 忍 様 (湯ノ口)

寝たきりの夫を献身的に看病

◇南郡老人クラブ連絡協議会長表彰

*八栄クラブ 代表 中本 一 美 様

(小川口)

地域の融和と福祉の向上に努力

以上の方々がこの大会で表彰されました。ここからお祝い申し上げます。これからも身体に充分気をつけて活躍くださいますようお願い致します。

午後からは、各福祉団体の隠し芸で幕開けです。

また、マジックショーも見物でした。それと、なんとこの隠し芸では

「はな」が沢山飛んできました。全部「社協」にご寄附戴きました。有難うございました。

最後に福引き、そしてまた来年も元気で会いましょう。ということ

「青い山脈」を全員で合唱して閉会いたしました。

皆さん大変ご苦勞様でした。生憎

の雨でしたが、恵の雨と受けとめこれからも、お互い助け合って頑張り

ましょう。

「はな」が沢山飛んできました。全部「社協」にご寄附戴きました。有難うございました。

最後に福引き、そしてまた来年も元気で会いましょう。ということ

「青い山脈」を全員で合唱して閉会いたしました。

皆さん大変ご苦勞様でした。生憎の雨でしたが、恵の雨と受けとめこれからも、お互い助け合って頑張り

ましょう。





デイサービス情報

保育園児乱入?

十月十七日（火）天気晴れ



この日は、僕も老人の方々も、みんな2、3本 しわが増えたんじゃないかなと思えるほどよく笑っていました。

それは、かわいい子供達が8人もセンターに遊びに来てくれたからです。

センターの中に入るなりすごい元気パワーが炸裂しました。

老人達も子供と一緒に踊りやゲームをしたけどやっぱ子供達のパワーには圧倒されっぱなしでした。

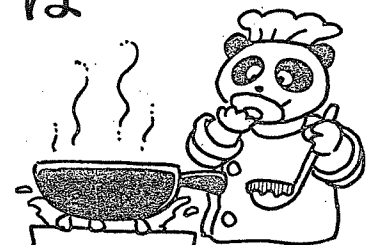
最後に老人達の肩を、みんなで揉んであげていたのでこれもうれしかっただろうなあ〜と感じました。

あと4回来てもらおう予定ですが、また元気を分けてあげてほしいです。

第6号

調理室から

こんにちは



いつも献立に悩みながら時間に追われながら仕事をしていきますが、皆さんに励まされて、どうにか1年半が過ぎ少しゆとりが出来ました。皆さん本当に有難うございました。

それからこれはお願いですが、食べる量には個人差もありますし、好き嫌いもあります。作ってくれた人に悪いからといって無理に食べないようにして下さいね。

これは食事だけのことではありません。いらぬ気は使わないようにしましょうね。一日ゆっくりとゆったりとセンターで過ごしていただきたいのです。

又こんな料理はおいしいよとか、うちのお年寄りにはこんな料理が喜ばれていますといった情報があればぜひ教えて下さい。

ひとり暮らし老人のつどい



だいじょうぶ
かいのう



ヘルパーだより

ふわらふわらゲーム (上川地区)

●シーツを「ふわらふわら」と、あおってビーチボール(🏐)を相手側へ落とす



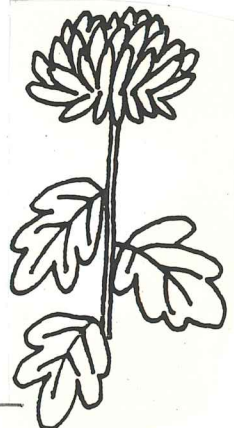
紀和町ではひとりくらし老人が、町の人口の一割強を占めています。こんな時さびしい思いをしている人は、少なくありません。お互いが励まし合ってこの町で楽しく暮らすことが出来れば一番幸せではないでしょうか。

そこで、みんなが笑顔で話合い、遊びあえる、そんな友達をひとりでも多くつくれるよう「老人のつどい」を行いボランティアのみなさんと一緒に楽しい一日を過ごしました。

来年も、今年以上に楽しんでもらえるよういろいろ工夫をして頑張ろうと思います。

また、こんなことやってみたくとか、これはこうした方がおもしろいなどの意見がありましたら教えて下さい。

それではみなさん元気だして頑張ります。





おしらせ。

◇アルミ缶回収ボラ

ついに車イス購入



みなさんにご協力戴き一年半、要約というか思ったより速く目標の「車イス」を購入することができました。有難うございました。ポチポチ集めてこんなことができるとは、やはり一人ではできないけれど、みんなであればできるんだなあ・・・。

これに味をしめてつぎは、ギヤジベットを目標と致しました。こちらの勝手で決めさせて戴きました。がご協力宜しくお願ひ致します。

社会福祉協議会へのご意見

ご希望どんなことでもお聞かせ下さい。

◇心配ごとの開設



今日、十一月 九日（矢ノ川クラブ）
二十四日（湯ノ口クラブ）
いずれも午後1時から3時まで

◇三世代グラウンドゴルフ大会の開催

来る、十一月二十六日（日）に雨天の場合は十二月三日（日）開催です。
こぞつてご参加下さい。（詳細 ページ）



寄附金を次の方々からいただきました。

どうも有難うございました。
大切に活用させていただきます。

- ◇浦坪しず様（矢ノ川）
- ◇倉本利雄様（平谷）
- ◇J A R L 三重県支部
- （代）増田晴生様
- ◇大和一郎様（小川口）
- ◇紀和町連合婦人会様
- ◇匿名名（三浦）
- ◇和田貞夫様（矢ノ川）
- ◇日裏つや子様（小森）
- ◇庚申講代表
- 前ノ坊豊秋様（大栗須）
- ◇匿名名様（板屋）

○ 三世代グラウンドゴルフ大会 ○

○ 開 催 ○



みなさんこんにちは。お元気でしょうか。

さて、この大会も今回が2回目となりますが、前回参加された方はいかがでしたか。

親・子・孫この間に会話がありますか。どんどん積極的に話しをして下さい。めんどくさがらずに一日一回は必ず話すようにして下さい。(いくつになっても・・・)

一人暮らし、老夫婦が少ない中で、遊びを通してなんらかの「ふれあい」をもっていただきたくこの大会を開催いたします。寒い時期ではありますが、一日楽しく過ごしましょう。

1. 開催日時 平成7年11月26日(日) {雨天12月3日}
午前10時から午後2時半まで
2. 場 所 小川口スポーツ公園にて
3. 内 容 グラウンドゴルフ・各種ゲーム
4. 参加費 無 料
5. 参加申込 社会福祉協議会・教育委員会に配車の有無も含めて
11月20日までに申込みして下さい。(一人でも結構です。)
6. 参加賞 全員に参加賞あり、また、ゲームに豪華商品あり
弁当は持参、豚汁とお茶は用意しています。
7. 配車は下記の通りです。

◎小 森→平 谷→長 尾→赤 木→丸 山→大栗須→小栗須
8:10 8:25 8:30 8:35 8:40 8:45 8:50

コミュニティセンター→所 山→小川口
8:55 8:57 9:00

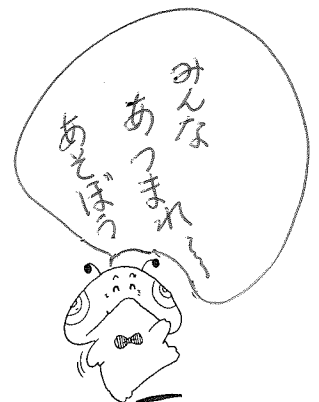
◎和 気→楊 枝→小 船→湯ノ口→小川口
8:30 8:35 8:40 9:00 9:10

◎楊枝川→三 浦→大河内→古 田→小川口
8:40 8:45 8:55 9:10 9:15

◎矢ノ川→小栗須→コミュニティセンター→小川口
9:20 9:25 9:30 9:30

◎木津呂→小川口
9:30 9:45

(他に参加申込みで配車の希望があれば対応致します。)



主 催 紀和町社会福祉協議会・紀和町青少年育成町民会議